

# I kamp for teletaxaer

*Erik Ingerslev Larsen vil også arbejde for udbygning af daginstitutioner*

AABYBRO: Den kollektive trafik i lokalområdet skal bevares, og det behøver ikke at være dyrt.

Det mener i hvert fald SFs enlige byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen, som også i 1995 vil arbejde for, at der bliver etableret teletaxaordninger til lokalsamfundene.

- Det er fornuftigt, at man har skåret lokalruterne væk, så man undgår de store tomme busser, men hvis man ikke indfører teletaxa, så skærer man også båndene til lokalsamfundene, siger Erik Ingerslev Larsen.

Han oplyser, at den eksisterende ordning i Gjøel er beregnet til maksimalt at koste 65.000 kroner om året, og at den sidste år kostede mindre end det halve.

- Og det er ikke meget i forhold til den service, det er for borgerne i de lokale samfund, at de får mulighed for at komme til de større byer, siger han.

En anden mærkesag for SFs »byrådsgruppe« i 1995 er udbygningen af daginstitutionerne i Gjøel og Birkelse, som Erik Ingerslev frygter er i fare.

- Det er problematisk om økonomien holder. Anlægsbudgettet er langt under, hvad der er nødvendigt, og det er vigtigt at få institutio-



**Erik Ingerslev Larsen (SF): Hvis man ikke indfører teletaxa, skærer man også båndene til lokalsamfundene.**

nerne færdige, mener Erik Ingerslev, som i det hele taget ikke er meget for anlægsbudgetterne.

- Bygningsvedligeholdelsen i kommunen har været forsømt i mange år, og det beløb, der er afsat på kulturudvalgets budget, slår i hvert fald ikke til, siger han.

Problemet rækker efter SFerens mening også ind i debatten om decentralisering. Hvis kommunen vælger at lægge styringen ud til de enkelte institutioner, må man efter hans mening, enten først føre bygningerne op til en højere standard eller give større bevillinger, indtil institutionerne selv har fået dem i orden.

I forbindelse med decentraliseringsdebatten genåbner SFeren også diskussionen om åbenhed i kommunen.

- Hvis man decentraliserer må det være en betingelse, at man skaber større åbenhed. Kommunen er stadig for lukket. Det skaber utryghed, når man først får kendskab til sagerne, når løbet er kørt, så derfor er det nødvendigt med åbne postlister, som vi har diskuteret tidligere, siger SFeren, som håber, at det vil lykkes at få postlisterne indført i løbet af i år.

AAS

4/1-95

# Økonomien skal først være i orden

AABYBRO: Byrådet i Aabybro vil stadig have garanti for, at den økonomiske støtte falder på plads, hvis man skal være med i det fælleskommunale projekt »Destination Jammerbugten«.

Det blev slået fast, da byrådet ved sit første møde i 1995 i aftes godkendte vedtægterne for den erhvervsdrivende fond.

Allerede i februar sidste år godkendte byrådet principperne i projektet, som er et samarbejde mellem Aabybro, Pandrup, Brovst og Fjerritslev kommuner om en koordineret indsats på turist og fritidsområdet i de fire kommuner.

Dengang var det en forudsætning, at en række tilskud fra blandt andet Nordjyllands Amt og EU faldt på plads. Det er ikke sket endnu, og når byrådet alligevel diskuterede samarbejdet i aftes skyldtes det blandt andet, at »Industriministeriets

Netværksmidler«, som er blandt de potentielle bidragsydere, ikke vil tage stilling til ansøgningen med mindre fonden er oprettet - eller i det mindste ved at blive det.

Derfor tog det heller ikke byrådet lang tid at blive enige om at bevilge de 75.000 kroner, som er Aabybro Kommunes indskud for det første år plus 75.000 til indskud i fonden, som får en samlet stiftelseskapital på 300.000 kroner.

## Alligevel diskussion

Trods den brede enighed i byrådet blev der alligevel lidt diskussion ud af dagsordenpunktet.

SFs Erik Ingerslev var ikke tilfreds med, at det i vedtægterne for fonden hedder, at de nuværende vedtægter kan ændres, hvis to tredjedele af den otte mand store bestyrelse siger ja.

Erik Ingerslev mente, at kommunen ville miste grebet, selvom man får mulighed for at pålægge sin repræsentant, borgmester Ole Lykkegaard, hvordan han skal forholde sig.

- Jeg mener, at vi skal spørges, hvis der er tale om væsentlige ændringer ligesom det f.eks. er tilfældet i Mokana samarbejdet. Der er stadigvæk også erhvervsfolk med, og selvom f.eks. to borgmestre er imod, kan de ikke bremse flertallet, mente Erik Ingerslev.

Hans synspunkt mødte dog ikke den store forståelse i salen, hvor flertallet gjorde opmærksom på, at kommunen slet ikke juridisk mulighed for at blande sig i arbejdet, fordi fonden er en selvstændig enhed med kommunen som bidragsyder.

Desuden pegede flere byrådsmedlemmer på, at såfremt man ikke var enig med bestyrelsen, eller den

vedtog beslutninger, som ikke kunne accepteres, så kunne man jo bare trække sine bevillinger tilbage.

## Koster 600.000

Hvis byrådets forudsætning om, at den økonomiske støtte udefra falder på plads, bliver opfyldt, skal Aabybro kommune også i de kommende tre år betale 150.000 kr. pr. år for at deltage i samarbejdet. Til gengæld vil »Destination Jammerbugten« officielt have hjemsted i Aabybro Kommune, selvom borgmester Ole Lykkegaard pointerede, at det ikke er sikkert, at sekretariatet rent fysisk bliver placeret her.

Borgmesteren får iøvrigt følgeskab i bestyrelsen af direktøren for Sparekassen Nordjylland i Aabybro Jørgen rytter, der uden modkandidater blev valgt til at repræsentere erhvervslivet i Aabybro i fondens bestyrelse.

# Bus får fem afgang

## Ture over Fristrup- og Søengeområdet i dagtimerne

AABYBRO: Når rute 600, Aabybro-Gjøl-Aabybro, fra den nye køreplans ikrafttræden overgår til at være telebus, kommer fem af de daglige afgang til at køre gennem Fristrup- og Søengeområdet.

Det vedtog byrådet i aftes på sit første møde efter jul.

Forslaget var kommet på dagsordenen på foranledning af SF'eren Erik Ingerslev, som ud fra et forslag fra NT ønskede at tage diskussionen op om en af sine mærkesager, nemlig telebusruter.

Erik Ingerslev ønskede, at dækningen af Fristrup- og Søengeområdet skulle gøres bedre, men på baggrund af et møde mellem NT,

formanden for teknisk udvalg, Jørgen Krogsgaard, og kommuneingeniør Svend Nielsen konkluderede man, at der ikke for øjeblikket var behov for mere end de fem daglige afgang, og at området istedet for at få speciel dækning skal dækkes af telebussen på rute 600.

I den nye køreplan er afgangene fra Aabybro klokken 9.00, 10.05, 11.10, 16.00 og 17.45 afsat til at køre omkring Fristrup og Søenge, og selvom Erik Ingerslev gerne havde set, at der havde været flere afgang, så han beslutningen som positiv.

- Jeg er tilfreds med, at der laves en forsøgsordning, men der mangler stadig busforbindelser om aftenen.

Som det er lavet, kan folk komme til Aabybro med afgang 17.45, men de kan først komme hjem igen næste dag. Jeg er sikker på, at de folk, der bruger telebussen, gerne vil kunne komme hjem samme aften, og jeg mener, at man i forbindelse med næste års køreplan skal kigge på, om der kan laves en senere afgang, sagde han.

Der vil dog stadig være mulighed for at komme frem og tilbage, selvom der kun bliver fem afgang. Området skal nemlig betjenes af den eksisterende teletaxaordning om aftenen, hvilket koster kommunen 1.500 kroner mere end i dag.

# Aabybro betaler for rundkørsel

AABYBRO: Byrådet i Aabybro er nu villig til at betale 700.000 kroner for at få lavet en rundkørsel i krydset Omfartsvejen/Skeel-slundvej, når Vejdirektoratet går i gang med trafiksikringen af omfartsvejen ved Aabybro.

Det besluttede et flertal bestående af Socialdemokratiet, Venstre og Konservative i aftes på et ekstraordinært byrådsmøde. SF stemte imod, mens både Ernst Christensen (FRP) og Erik Nielsen fra Landsbylisten havde måttet melde afbud til mødet.

Beslutningen om at bidrage til byggeriet skyldes, at amtet og Vejdirektoratet på et møde med repræsentanter fra kommunen gjorde det klart, at der skal kommunale kroner i projektet, hvis der skal laves rundkørsel i krydset.

I løbet af i år begynder arbejdet med at lave rundkørsel i krydset ved Thisted Landevej, og i den

forbindelse havde byrådet krævet, at der blev lavet en såkaldt helhedsløsning med to rundkørsler. I første omgang fik kommunen afslag. Med kun en enkelt alvorlig ulykke inden for de senere år er krydset ikke blandt de »sorte pletter« på Vejdirektoratets liste over steder, der trænger til trafiksikring. Amtet og Vejdirektoratet kunne derfor kun acceptere, at der blev lavet et t-kryds, så bilisterne fik lettere ved at krydse omfartsvejen.

Kommunen holdt imidlertid fast ved sit, og på et møde med de øvrige myndigheder i sidste uge fik man tilsagn om, at amtet og Vejdirektoratet ville overveje sagen, hvis Aabybro Kommune selv bidrager til udgifterne.

Anlægsudgifterne til rundkørslen bliver i størrelsesordenen 1,5-2 millioner kroner, og byrådets tilbud, som blev vedtaget i aftes, går ud på, at man betaler ca.

en tredjedel af projektet.

Pengene skal hentes fra anlægsbudgettet for 1996, og selvom alle byrådets medlemmer var enige om, at det dybest set ikke er kommunens opgave at financiere byggeriet, var det kun SFs Erik Ingerslev Larsen, som var direkte imod forslaget.

- Nu tager vi igen på forhånd penge fra anlægsbudgettet næste år, uden at vi kender opgaverne. Det, synes jeg, er uheldigt, så jeg mener, at vi skal blive ved med at presse på for at få dem til at betale. Vi skal stå fast på, at det her er en statsopgave, mente Erik Ingerslev.

Hertil svarede borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), som har været med til forhandlingerne med amtet og Vejdirektoratet, at det var hans klare opfattelse, at der slet ikke vil blive lavet en rundkørsel, hvis kommunen ikke betaler sin del.

Han blev suppleret af formanden for teknisk udvalg, Jørn Krogsgaard (K), som mente, at projektet har været forhandlet i så lang tid, at kommunen nu var nødt til at vise, at man også havde lyst til at finde en løsning.

Forliget mellem amt, Vejdirektorat og Aabybro Kommune betyder samtidig, at Birkelsevej bliver genåbnet for trafik, så der bliver lavet to firebenede rundkørsler. Derudover vil der sandsynligvis blive lavet om på krydset ved Fristrupvej, men det bør efter kommunens mening først ske efter en to-årig observationsperiode. Man mener nemlig at rundkørslerne vil virke så dæmpende på hastigheden, at det ikke vil være nødvendigt at gøre noget ved dette kryds.

Amtet vil nu tygge på kommunens forslag, inden man om kort tid kommer med en indstilling til Vejdirektoratet.

# Tilhørerne var rasende

AABYBRO: - Vi er blevet taget ved næsen.

Sådan lød et af de mere stuerene udtryk fra syv rasende borgere fra Birkelsevej, som i aftes havde indfundet sig i byrådssalen, for at overvære debatten om trafiksikring.

De syv borgerrepræsentanter var vrede over, at Birkelsevej, som blev lukket for gennemgående trafik i 1978, nu skal åbnes igen, når der skal laves rundkørsel, og de mente desuden, at de burde være taget med på råd, inden komune sagde ja til ideen.

-Jørn (Krogsgaard.Red) lovede os, at vi sammen skulle indkalde til borgermøde, inden der skete noget, men nu løber han fra det, skummede en af beboerne, Kjeld Thomsen, som mente at byrådet forsøger at snige sagen igennem for at undgå kritik fra beboerne.

- Vi har først set annoncen i Aabybro-Posten i

dag, og der står ikke ret meget, fordi de er bange for kritikken, mente Kjeld Thomsen.

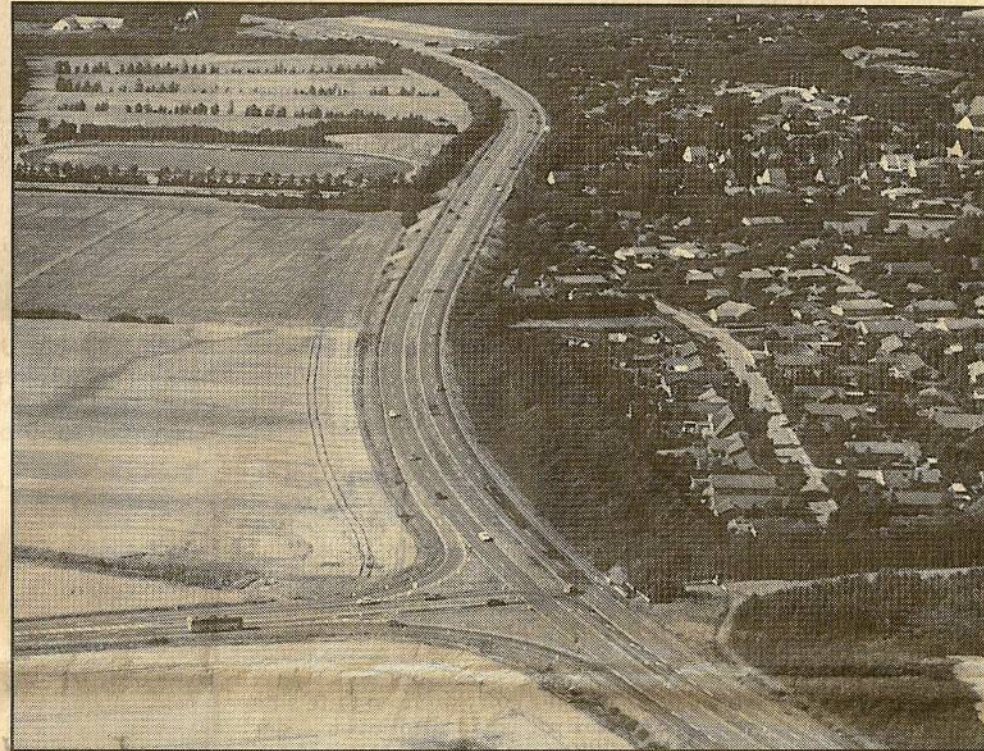
Han og de øvrige følte desuden, at teknisk udvalg var løbet fra et løfte om at holde beboerne løbende orienteret om situationen.

- Jeg har da godt nok snakket med Jørn et par gange, men vi har ikke fået nok at vide, sagde han.

Jørn Krogsgaard forsvarede sig i byrådssalen med, at udvalget ikke var løbet fra sine løfter.

- Jeg mener klart, at vi har informeret jer. Det er den samme sag som dengang vi talte sammen, men nu er det bare en byråds-sag, og jeg mener ikke, at vi har skjult noget. Sagen har været grundigt dækket i pressen, sagde Jørn Krogsgaard, som efter mødet forsøgte at tale de vrede beboere til ro.

Men det blev han nu ikke mere populær af.



Med byrådets beslutning i aftes bliver Birkelsevejen genåbnet.

Foto: Marius Pedersen



Erik Ingerslev Larsen (SF) stemte som den eneste imod.

## Erik Ingerslev i modvind

AABYBRO: SF'eren Erik Ingerslev Larsen blev grundigt upopulær blandt kollegerne i byrådet, da i sit forsøg på at tale imod forslaget beskyldte dem for at have bagtanker med projektet.

- Det er ingen hemmelighed, at mange i byrådet har arbejdet for at få Birkelsevej genåbnet, og det er det, vi nu skal bruge 700.000 kroner på, sagde Erik Ingerslev.

- Din argumentation falder utroligt lavt, var kommentaren fra socialdemokraten Knud Win-

ther, mens formanden for teknisk udvalg, den konservative Jørn Krogsgaard supplerede.

- At du kommer med så lav argumentation, havde jeg ikke regnet med.

Den stærkeste kommentar kom fra Venstres Karlo Jensen, som kaldte Erik Ingerslevs udsagn for »en ualmindelig grov beskyldning« og mindede om trafikanternes usikkerhed ved omfartsvejen.

- Du ved udmærket godt, hvor mange mennesker, der hver dag kører mod øst, og som er bange

for det, sagde Karlo Jensen, som dog godt ville medgive, at trafiksikringen på omfartsvejen dybest set ikke er kommunens ansvar.

- Ja. Det er en statsopgave, men det er almindelig praksis, at kommuner er med til at betale, og rundkørslerne er jo først og fremmest en fordel for Aabybro, sagde viceborgmesteren.

Modstanden fik dog ikke Ingerslev til at opgive.

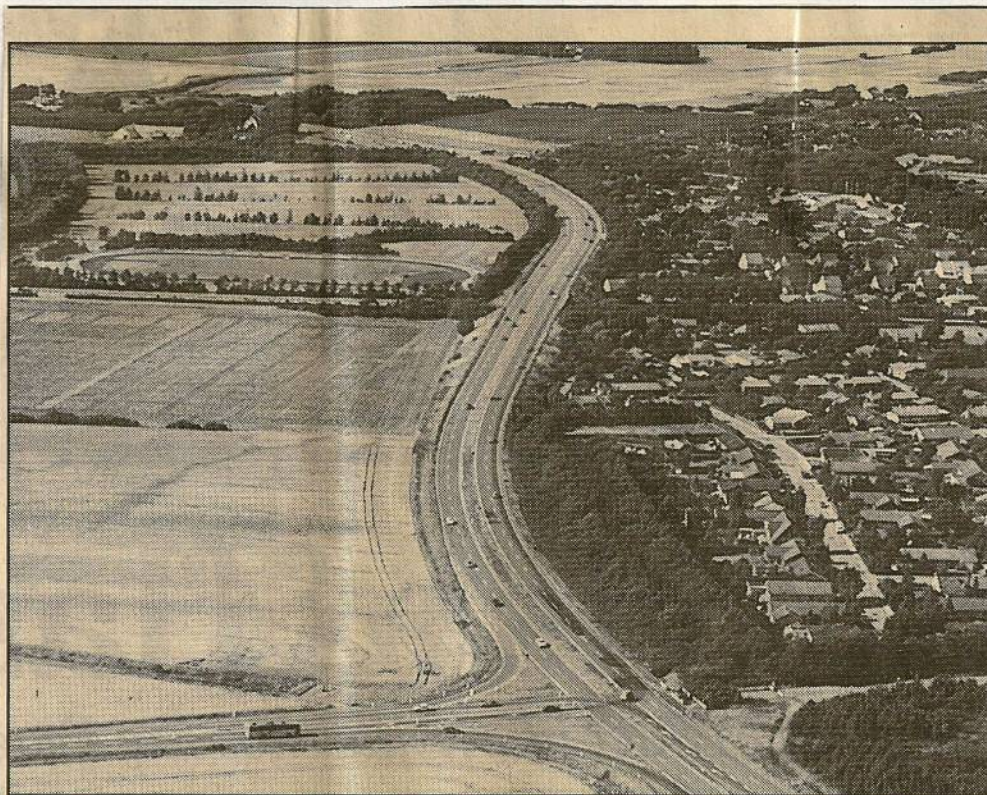
- Jeg havde ikke regnet med at få ros for det, jeg sagde, men jeg mener det

stadig, svarede han.

SF'eren endte da også som den eneste med at sige nej til byrådets forslag til amtet. Han mente fortsat, at opgaven er statens, og at kommunen ikke skal blande sig. Desuden var han meget skeptisk overfor tanken om at der allerede nu skulle tages penge fra næste års anlægsbudget.

- Da vi lavede den samme beslutning omkring Mediecentret viste det sig, at det kostede halvdelen af kulturudvalgets budget for i år, sagde han.

AAS  
2-2-95



Læserbrevsskribenten, Gert Rasmussen, skriver om genåbningen af Birkelsevej her ved Omfartsvejen. Foto: Marius Pedersen

# Godt brølt - Erik Ingerslev

AAS  
14/2-95

**AABYBRO:** Gert Rasmussen, Birkelsevej 12, Aabybro skriver om genåbningen af Birkelsevejen:

## Debat

Da Erik Ingerslev på byrådsmødet 1.2.-95 udtalte, at der ingen trafikale grunde ligger bag ønsket om at genåbne Birkelsevej, men udelukkende et gammelt politisk ønske, kom der virkelig gang i debatten, og Erik Ingerslev blev beskyldt for at fiske efter stemmer og trække debatten ned på et lavt niveau.

Men han ramte jo bare plet. Hvis udkørsel ad Østergade ud på Omfartsvejen er så farligt, hvorfor har lokalpolitikere så ikke sikret vejen noget før. Birkelsevej har faktisk været lukket i ca. 15 år, og i alle disse år har de intet foretaget sig. Og hvorfor så ikke? Simpelthen fordi de ikke har ønsket det. For

blev det problem løst, medens Birkelsevej endnu var lukket, ville politikerne jo aldrig få deres ønske om en genåbning af Birkelsevej realiseret.

Men så kom Nordjyllands Amt de lokale politikere til hjælp, og Aabybro fik en mand med den »rette« indstilling valgt ind i amtets udvalg for teknik- og miljø, og så endte sagen lykkeligt for vores lokalpolitikere, undtagen Erik Ingerslev. Og så betyder det jo ikke noget, at det koster Aabybro Kommune 700.000 kr.

Nu vil genåbningen af Birkelsevej ifølge borgmester Ole Lykkegaard af praktiske årsager ske, før sikringen af Østergade udkørslen sker, og i perioden mellem arbejderne

skulle det ikke undre, om politikerne finder ud af, at det slet ikke er nødvendigt at sikre Østergade-krydset.

Det er iøvrigt pudsigt, at politikerne på møder med os fra Birkelsevej-området har givet udtryk for, at vi kunne tage det helt roligt. Amtet ville aldrig gå med til to rundkørsler med så kort afstand, og derfor ville Birkelsevej aldrig blive genåbnet.

Men med de rette forbindelse og en stor pose penge er det alligevel lykkedes vore energiske lokalpolitikere at få deres store ønske opfyldt.

Til slut til de samme mennesker: Hvad vil i gøre ved den nordlige udkørsel til Omfartsvejen? Her sker der faktisk flere uheld end ved de to andre udkørsler. Skal vi have en tredje rundkørsel, eller har i en bedre løsning?

# Politisk blæsevej om vindmølleparker

*Men byrådsflertallet lod sig ikke rokke af SF'eren Erik Ingerslev Larsen*

Af Stephen Demény

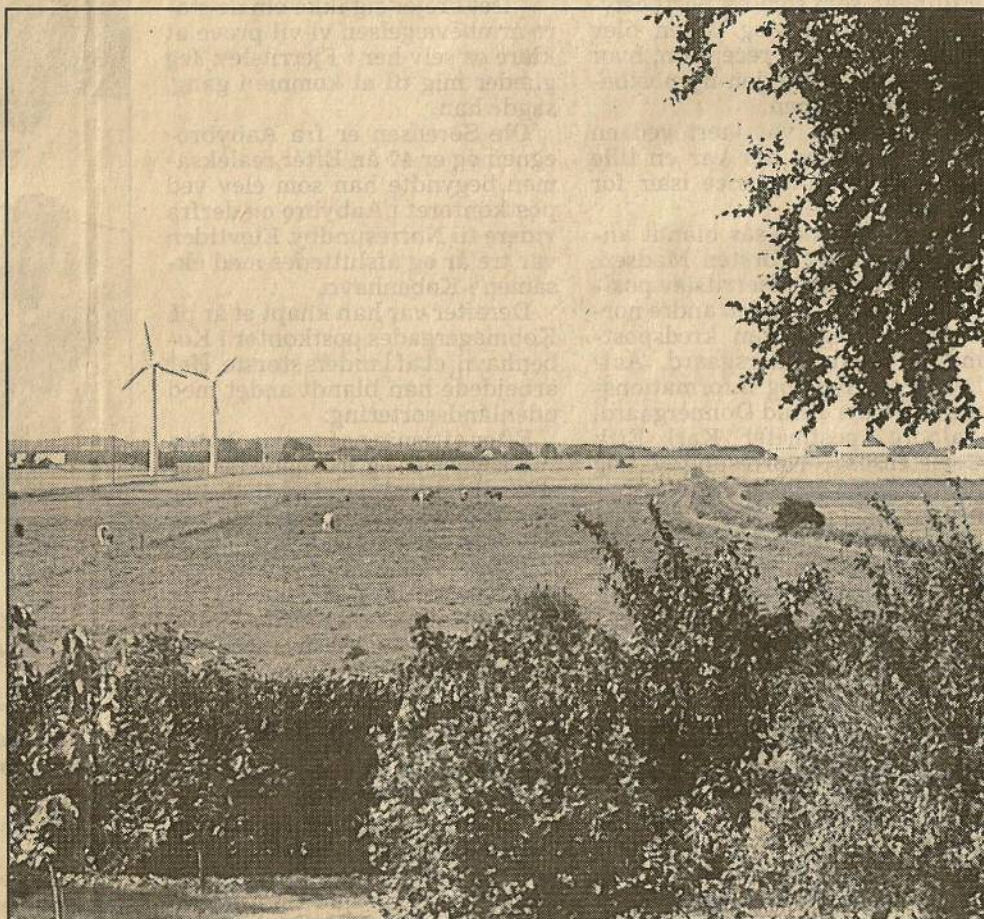
AABYBRO: Spørgsmålet om, hvorvidt der i Aabybro Kommune er egnede arealer til opstilling af vindmølleparker, fik barometret til at falde i byrådet i aftes. Men det politiske blæsevej løjede af, uden at det var lykkedes den enlige SF'er, Erik Ingerslev Larsen, at rokke de øvrige 16 folkevalgte, der sagde nej med stort n.

- Det er utroligt fattigt. Hvor i Danmark skulle der være plads til vindmølleparker hvis ikke i Aabybro Kommune. Vi har 16.000, næsten 17.000 hektar jord, og det er utroligt, hvis vi ikke kan finde et egnet areal, sagde Erik Ingerslev Larsen.

- Det, der ligger i det klare politiske flertal, er nok snarere, at man ikke ønsker, at der skal ske en udbygning på vindmølleområdet.

## Planforslag eller ej

Det var et cirkulære fra Miljøministeriet om planlægning for vindmøller, der pustedes til debatten.



Aabybro Kommune vil ikke offentliggøre et forslag til placering af vindmøller - byrådet henviser til praktiske forhold i terræn. Arkivfoto

en godkendt plan for placering af vindmøller, er Aabybro Kommunes nuværende praksis at tage stilling fra ansøgning til ansøgning.

Knud Winther (S) supplerede med at huske byrådskollegerne på, at tidligere forsøg på at planlægge for vindmøller gav skarpe reaktioner fra borgerne.

## Kritik af bilag

Men Erik Ingerslev Larsen havde ikke til sinds at overgive sig.

Han efterlyste et fyldigere materiale fra teknisk forvaltning end det bilag, byrådsmedlemmerne fik udleveret til punktet, ligesom han fandt det på sin plads, at byrådet før sin afsluttende behandling af sagen burde have forelagt udkast til kommunens svar på Miljøministeriets cirkulære.

Som følge heraf foreslog Erik Ingerslev Larsen, at sagen blev sendt tilbage til teknisk udvalg og dermed udskudt til næste byrådsmøde.

AAS  
2/3-95

**SF og møller  
kom i modvind**

Vindmøller er ikke velsete i byrådet, hvor et flertal ikke synes, at kommunen har plads til en vindmøllepark. Rådet vil ikke følge et cirkulære fra Miljøministeriet.

SIDE 8E

AABYBRO

1 forbindelse med forrige side.

Cirkulæret skal netop »fremme en hensigtsmæssig udbygning med vindmøller« efter målsætningen i Folketingets Energi 2000-plan, og det fastsætter, at Aabybro Kommune senest 1. juli skal offentliggøre et forslag til et kommuneplantillæg, der indeholder en stillingtagen til »hvor og i hvilket omfang, der kan opføres vindmøller«.

Dog kan byrådet undlade at offentliggøre et forslag, hvis det ikke kan finde »planmæssigt forsvarlige placeringsmuligheder for vindmøller i kommunen«.

### Ikke plads

Da cirkulæret lægger op til lokale vindmølleparker - der sædvanligvis omfatter 10-15 møller - besluttede teknisk udvalg på sit møde 23. januar at indstille til byrådet, at



**Erik Ingerslev Larsen (SF)**  
- det er fattigt.

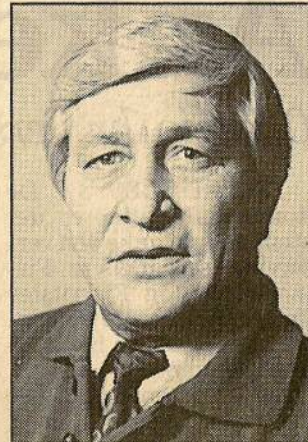
kommunen undlader at offentliggøre et forslag. Indstillingen fik økonomiudvalgets anbefaling 1. februar.

- Vindmølleparker har vi ikke, og kan vi ikke få plads til i Aabybro Kommune, fastslog teknisk ud-



**Jørn Krogsgaard (K)** - henviser til forholdene.

valgs formand Jørn Krogsgaard (K), der som de andre nejsigere henviser til praktiske forhold som det flade terræn, de militære og civile senderanlæg, nettet af gasledninger m.m., og til beskyttelsen af naturområder og



**Knud Winther (S)** - minder på modstand.

dyreliv.  
- Der er et klart flertal imod vindmølleparker. Men det kan stadig lade sig gøre at opsætte enkeltstående møller under de nuværende forhold, pointerede han.

Da der ikke foreligger

### Byrådets ansvar

- Det er klart, at der ikke er lette løsninger. Men hvis kommunen fralægger sig ansvaret, risikerer vi blot, at det bliver Miljøministeriet, der bestemmer - at der bliver lavet et landsplandirektiv. Det er mere rimeligt, at vi påtager os ansvaret for det her, sagde han.

### Indstillingen blev godkendt

16-mands flertallet fandt dog sagen tilstrækkeligt belyst til at der kunne træffes en afgørelse.

- Og hvis ikke staten tager hensyn til en kommune, der arbejder seriøst for at beskytte sin befolkning og sit miljø - hvor er vi så henne? bemærkede Jørn Krogsgaard, før teknisk udvalgs indstilling fik sin godkendelse.

PPS 2/3-95

# Elvarme satte blus på byrådet

*Knivskarp debat om dispensation fra forbud om elopvarmning*

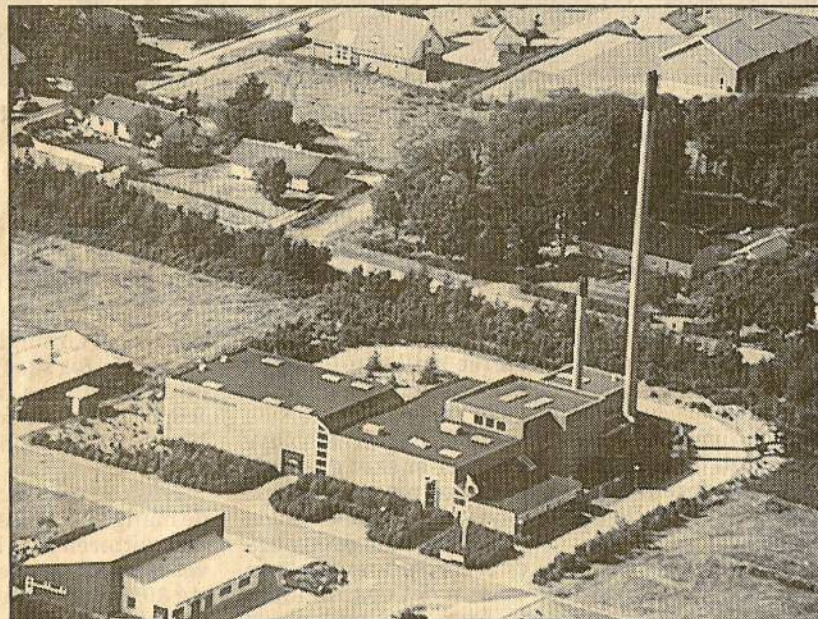
Af Stephen Demény

AABYBRO: - Vi skal ikke have de totalitære styrer igen. Deres tid er forbi!

Denne kontanthed fra FRP's Ernst Christensen havde adresse til S og SF, og faldt under byrådets behandling af en enkelt borgers ansøgning om dispensation fra det forbud mod elopvarmning af ny- og tilbygninger i alle byområder, der blev nedlagt i efteråret.

Ved første øjekast ikke en sag, der kunne afstedkomme en duel de politiske grupper imellem med verbal ammunition af dén kaliber, men...

Ansøgningen drejede sig om tilladelse til at opføre en 81 kvadratmeter stor tilbygning til et parcelhus på 90 kvadratmeter og i forlængelse heraf om en dispensation til at installere elvarme i tilbygningen ligesom i den eksisterende beboelse.



- Det beklagelige er, at vi ikke har et fjernvarmeværk, som er mere udfarende, mente Erik Ingerslev Larsen. Foto: Marius Pedersen

melig. Hvis vi ikke passer på og fortsætter sådan, så siger borgerne stop! sagde han med en hentydning til den meget omtalte sag om thyboen »Krudt Peter« - Christian Peter Larsen, der er kommet i karambolage med loven på grund af sit ønske om at genopbygge fødehuset ved Vejlerne.

- Som byråd skal vi turde repræsentere vores borgere, vi skal turde sige, at de har friheden til at vælge, tilføjede Krogsgaard.

- Jørn Krogsgaard misbruger ordet »frihed«, og det her bruger I som et politisk drilleri mod os, var anklagen fra Benny Christensen (S).

- Det er muntert, hvad vi må høre fra Jørn Krogsgaard, overtog Knud Winther vrede.

- I aner ikke, hvad I snakker om, og nu skubber I »Krudt-Peter«-sagen foran Jer. Hvad er det for noget! Vi andre går også ind for at være lempelige, men når vi har rejst denne sag i teknisk udvalg,



1 forbindelse med forrige side.

Byggetilladelsen var der intet til hinder for at give, men med hensyn til elvarmen stødte ansøgningen mod forbudet, der blev pålagt kommunerne af Energiministeriet efter en ændring af varmforsyningsloven. Ændringen var et udslag af handlingsplanen Energi 2000, der blandt andet sigter på at begrænse brug af elopvarmning af hensyn til ressourcer og miljø.

Men som forholdene er nu, har Aabybro Fjernvarmeværk ikke forsyningsledninger i den pågældende gade, og ansøgeren fastslår, at det ville blive meget dyrt at installere fjernvarme i hus og tilbygning.

### - Blæser på beslutning

På teknisk udvalgs møde 6. februar besluttede et V-K-FRP-flertal at indstille til byrådet at imødekomme ansøgningen. Samme alliance i sagen gennemtruffede en anbefaling af indstillingen i økonomiudvalget 15. februar.

- Det betyder altså, at dette

flertal blæser højt og flot på de beslutninger, byrådet har truffet? lod en salve tværs over byrådsalen fra Knud Winther (S), der prompte blev suppleret af partifællen Carl Laursen, som refererede til dispensationens omfang.

- Der er en bekendtgørelse, der siger, at vi ikke skal give dispensation til el-opvarmning af en tilbygning, hvis areal overstiger 50 procent af den eksisterende bebyggelse. Vi ligger langt over de 50 procent i denne sag, vi er helt oppe i de 100. Tillader vi, at denne tilbygning gennemføres, er der tale om en total ændring af den beslutning, byrådet traf 21. september, og så er vi nødt til at spørge Tilsynsrådet, understregede han.

- Jeg er forundret over flertallet. En dispensation til den enkelte borger vil åbne totalt for dispensationer til at fyre med elvarme, og jeg vil bestemt ikke være med til at give en. I september vedtog vi nogle regler, fordi Energiministeriet sagde, vi skulle

gøre det, fastslog Erik Ingerslev Larsen (SF).

- Det, der er beklageligt i denne sag, er, at vi ikke har en varmforsyning, der er tilstrækkelig udfarende. Varmeforsyningen burde udforme og gå ud at give de borgere, der ikke er tilsluttet, et godt tilbud.

- Der er altså to grupper i byrådet, der går ind for tvangsstyring af borgerne på alle måder! tordnede teknisk udvalgs formand Jørn Krogsgaard (K) til svar.

- Vi i flertallet er af den opfattelse, at der er en borger, der har truffet et valg, mens friheden til at gøre det var der. Den 21. september har vi vedtaget, at fremtidige byggerier ikke kan få denne opvarmningsform, og nu kan vi ikke bare komme og klappe en kagedåse ned over denne borger.

Også Karlo Jensen (V) fandt det på sin plads at fare med lempe.

- Vi må passe på hver gang, vi tager en sag op. Vi må se på, om det er rimelige forhold, vi byder borgerne, og denne sag er ikke ri-

er det på grund af tilbygningens størrelse. Her kommer så liberalismen op i jer, men jeg synes, det er en magtdemonstration. Det er et spørgsmål om at være de fleste - der er ingen fornuft i det!

- Nu er det ikke en magtdemonstration hver gang, du har et flertal imod dig, indskød borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) og fandt det på tide, at lade temperaturen i byrådsalen falde igen.

- Det sker også en gang imellem, at de fleste er de kloge, kom det fra Karlo Jensen.

Carl Laursen (S) fik det sidste ord:

- Det drejer sig om, at I er hunderædde for den beslutning, I traf i september!

Den politiske frontlinie var trukket op med den bredeste pensel, og afstemningsresultatet stod klart på forhånd: Et flertal på 11 mandater bestående af Venstre, de konservative, Fremskridtspartiet og Landsbylisten sikrede et ja til dispensationsansøgningen.

AAS  
3/3-95

# Skarpe skud mod V

»Panikagtigt« og »konfliktsky«, mener S-gruppen om beslutning i udvalg

Af Stephen Demény

AABYBRO: Den socialdemokratiske gruppe finder det højst kritisabelt, at de tre venstrefolk i kulturudvalget på mødet 7. marts valgte at benytte udvalgsmedlemmernes ret til at få en sag suspenderet og forelagt det samlede byråd. Sagen var den omstridte Pædagogisk Psykologisk Rådgivning, og S lægger ikke fingre imellem, når det gælder en karakteristik af den borgerlige beslutning.

- Vi synes, det er panikagtigt at handle sådan i den situation, siger socialdemokraternes gruppeformand Carl Laursen.

- Vi ville gerne have en saglig diskussion om Pædagogisk Psykologisk Rådgivning i kulturudvalget, men det virkede som om, at Venstre var konfliktsky - at de ikke turde tage den diskussion.

På sit møde i denne uge havde kulturudvalget en statusrapport om Pædagogisk Psykologisk Rådgivning på

bordet, og den blev »taget til efterretning«, som det hedder.

Som følge af kulturudvalgsformand Dorthe Pedersens, Alice Justesens og Aage Toftegaards beslutning er sagen på dagsordenen for byrådsmødet onsdag aften, og der er lagt op til en drøftelse af, hvorvidt Aabybro Kommune fortsat skal deltage i ordningen, der i år koster kommunen en million kr.

Men den drøftelse kan V skyde en hvid pind efter, hvis det står til S.

- Den eneste løsning, vi kan se, er, at byrådet beslutter, at sagen sendes tilbage til kulturudvalget igen, så vi kan få den saglige diskussion, vi ønsker. Og det vil vi foreslå, siger Carl Laursen.

## »Udtryk for handlekraft«

Dorthe Pedersen finder socialdemokraternes kritik uforståelig på baggrund af, at S i sin begrundelse for at sætte sagen på kulturudvalgets

dagorden anfører en række kritikpunkter og som konklusion skriver: »Vi mener, at Aabybro Kommune bør opsig aftalen (...) og i stedet selv etablere egen PPR indenfor kommunens grænser«.

- Der var jo en helt klar holdning i S, og derfor mener jeg, at vores beslutning netop var udtryk for handlekraft: At vi straks fik sagen sendt videre til byrådet, så den ikke trak unødigt i langdrag, siger hun.

Carl Laursen understreger, at Socialdemokratiet også foreslog en brugerundersøgelse på området, og at den citerede begrundelse ikke skulle tages til udtryk for, at S var uinteresseret i at høre de øvrige argumenter.

Carsten B. Andersen og Benny Christiansen samt SF'eren Erik Ingerslev Larsen reagerede ved at få ført til protokols, at de ønsker en brugerundersøgelse gennemført. Landsbylistens Erik Nielsen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Som Stiftstidende før har

beskrevet fungerer Pædagogisk Psykologisk Rådgivning på nuværende tidspunkt efter en aftale mellem Aabybro, Fjerritslev, Brovst, Pandrup og Løkken-Vrå Kommuner. Men Løkken-Vrå Kommunalbestyrelse besluttede sidste år, at kommunen skal trække sig ud pr. 1. januar 1996, da politikerne finder rådgivningene ineffektive.

Pædagogisk Psykologisk Rådgivning, der skal tage sig af børn med indlærings- og andre vanskeligheder, har i nogen tid kørt på lavt blus som følge af, at to stillinger for henholdsvis en skolepsykolog og en klinisk psykolog står ubesatte. Rådgivningen har base i Brovst, og et andet problem, der har været nævnt, er personalets køretid.

- Det er meget svært at få de stillinger besat. Der er i det hele taget ikke ret mange skolepsykologer. Men først i april starter en ny runde jobsamtaler og håbet er, at stillingerne er besat igen til 1. maj, siger Dorthe Pedersen.

AAS 27/3-95

# Rådgivning kunngjaves

## Byrådet afventer forvaltningens undersøgelse af omstridt ordning

Af Stephen Demény

AABYBRO: Børne- og kulturforvaltningen skal nu undersøge forholdene i og omkring den omstridte Pædagogisk Psykologisk Rådgivning (PPR), der for 1995 koster Aabybro Kommune en million kr.

Undersøgelsen skal give byrådet grundlag for at afgøre, hvordan de af kommunens børn, der har behov for sådan hjælp, er bedst tjent fremover.

Det besluttede byrådet i aftes efter en længere debat, der både slog fast, at behovet er stort, og at rådgivningen, som den fungerer i dag, langtfra opfylder det.

Som tidligere beskrevet er PPR, der har base i Brovst, en fælles ordning for og finansieret af Aabybro, Fjerritslev, Brovst, Pandrup og Løkken-Vrå kommuner. Men Løkken-Vrå Kommunalbestyrelse besluttede sidste år, at kommunen skal trække sig ud pr. 1. januar 1996 og oprette sin egen rådgivning.

PPR har været kritiseret for, at personalet bruger mere tid på vejene end på behandling, men i det hele taget har ordningen længe måttet køre på lavt blus, da det ikke er lykkedes at besætte to psykologstillinger.

### Indbyrdes modstridende

I Aabybro Kommune blev PPR sat på kulturudvalgets dagsorden af Socialdemokratiet, der ønskede en brugerundersøgelse, men samtidig opfordrede til at følge Løkken-Vrås eksempel.

De tre Venstrefolk i kulturudvalget benyttede sig til at få sagen orelagt det samlede byråd.

I stiftstidende søndag betegnede socialdemokraternes gruppeformand Carl Laursen Venstres handlemåde som »panikagtigt« og »konfliktstykt«, og i aftes beklag-



Carl Laursen (S): Den nuværende ordning fungerer ikke, og det er børnenes tarv, vi skal varetage.

gede han, at kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen ikke deltog i byrådsmødet, så hun kunne forklare, hvorfor Venstre lukkede af for en diskussion i udvalget.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) svarede, at socialdemokraternes ønsker virkede indbyrdes modstridende, og det skabte en forvirring, Venstre fandt passende at få klaret i byrådet.

- Jeg støttede socialdemokraternes ønske om i første omgang at få lavet en brugerundersøgelse og så derudfra træffe en beslutning. Sagen bør sendes tilbage til kulturudvalget, sagde SF's Erik Ingerslev Larsen.

- Ordningen fungerer ikke, som den skal, og det er børnenes tarv, vi skal varetage, understregede Carl Laursen.

- Vi er overbevist om, at egen rådgivning er det rigtige for vores kommune. Hvis en brugerundersøgelse viser, at de behov, der er, kan blive dækket indenfor det bestående samarbejde, så bliver vi glædeligt overraskede. Men som ordningen fungerer nu, kan vi ik-



Alice Justesen (V) tvivler på det gavnlige i en brugerundersøgelse.

ke se hinanden i øjnene og sige, at det er godt nok.

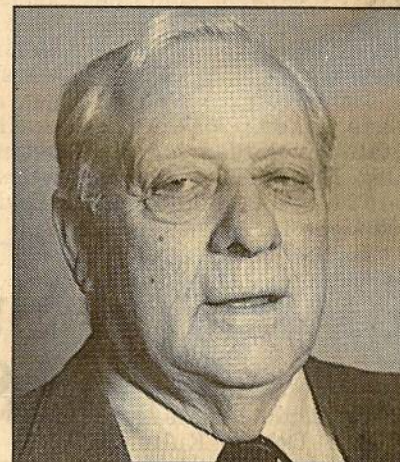
Som de øvrige fra Venstre tvivlede kulturudvalgsmedlem Alice Justesen på det gavnlige i en brugerundersøgelse. I stedet foreslog hun at lade forvaltningen se på sagen i samråd med skoleinspektørerne.

- Forvaltningen skal lave en vurdering af, hvad vi har brug for, og hvilke fordele og ulemper der er ved, at flere kommuner går sammen på området, sagde hun.

### Ikke glad for psykologer

Erik Ingerslev Larsen og S holdt fast ved en brugerundersøgelse.

- Det er klart, at der skal laves et kvalificeret oplæg, byrådet kan forholde sig til, og det har vi tillid til, at forvaltningen kan. Vi erkender jo, at ordningen ikke fungerer godt nok, sagde borgmesteren og føjede til, at Aabybro Kommunes repræsentanter i PPR's bestyrelse, Dorthe Pedersen og Benny Christiansen (S), kunne bruge



Ernst Christensen (FRP): Jeg ikke har særlig høje tanker om psykologer

forvaltningens analyse til at sætte fart i arbejdet hér.

Fremskridtspartiets Ernst Christensen var mand for mødets mest radikale - og upopulære - løsningsforslag.

- Jeg hører, at ordningen ikke fungerer. Dét og at jeg ikke har særlig høje tanker om psykologer får mig til at spørge, om der er nogen, der kan forestille sig, at vi helt afskaffede PPR?

- Det, kan jeg sige dig, er der ikke! svarede borgmesteren skarpt og understregede, hvor ulykkelige konsekvenser, det ville have, hvis PPR's målgruppe blev ladet i stikken.

- Psykologerne kan altså nogle ting, vi lærere ikke kan, konstaterede Carl Laursen, mens fagfællen Karlo Jensen (V) henviste til, at flere og flere børn og unge behøver psykologhjælp.

Udfaldet blev, at forvaltningen skal udarbejde en redegørelse for »mulighederne for det fremtidige samarbejdes omfang og indhold og de deraf følgende konsekvenser«, og at redegørelsen går via kulturudvalget til byrådet.

AAS 30/3. 95

# Flertal holder sig til forliget

AABYBRO: På trods af »ønskesedlerne« fra kommunens folkeskoler fastholder et flertal i kulturudvalget, at tildelingen af timer skal følge den økonomiske ramme, der blev fastlagt for området i budgetforliget for 1995. Men som de gjorde det under budgetforhandlingerne, finder SF's Erik Ingerslev Larsen og Landsbylistens Erik Nielsen rammen for snæver.

På baggrund af budgetforliget har børne- og kulturforvaltningen beregnet det samlede timetal for skoleåret 1995/1996, og dette timetal har kulturudvalget indstillet til godkendelse i økonomiudvalget.

Forvaltningen sætter antallet af »klokketimer« i skoleåret 1995/1996 til 244.784 i alt. Klokketallet er lig det samlede tidsforbrug, således at U-tid, Ø-tid og F-tid er medregnet - d.v.s. undervisningstid, tid til forberedelse og tid til øvrige opgaver.

De 244.784 klokketimer er 909 flere end forventet, hvilket skyldes, at en klasse på Kærvejskolen er vokset til 25 elever og derfor skal deles. Grænsen går ved 24 elever.

Til gengæld forventes et mindreforbrug på 1.000 timer i skoleåret 1994/1995, så de to faktorer skulle opveje hinanden.

I betragtning af det stigende behov for støtte-

lærertimer har kulturudvalget dog også indstillet til økonomiudvalget, at der - ud over budgettets ramme - fra 1. august 1995 oprettes en »støttelærer-pulje« på 45 lektioner ugentligt, som folkeskolerne så selv kan fordele mellem sig. En lektion er lig de sædvanlige 45 minutters undervisning i klassen, og en lektion ugentligt svarer til 85 klokketimer på årsbasis.

En sådan støttelærer-pulje vil for resten af 1995 koste 223.000 kr., og den udgift foreslår kulturudvalget finansieret ved en tillægsbevilling af kassebeholdningen.

På baggrund af folkeskolernes ønsker finder Erik Ingerslev Larsen og Erik Nielsen ovenstående utilstrækkeligt, og duoen har derfor yderligere indstillet, at skolerne i lyset af den nye folkeskolelovs muligheder for holddannelse i undervisningen på 8.-10. klassetrin får tildelt 0,5 lektion pr. elev ud over de 15 elever i en klasse.

Erik Ingerslev Larsen og Erik Nielsen mener også, at Aabyskolen skal tildeles 11 ugentlige lektioner som kompensation for sammenlægning af to 4. klasser. Der er i tidligere tilfælde ydet Aabyskolen en sådan kompensation.

Den samlede udgift for disse forbedringer er for 1995 277.000 kr., og igen foreslås udgiften finansieret ved en tillægsbevilling af kassebeholdningen.



En klasse på Kærvejskolen er vokset til 25 elever og skal deles - skolen skal derfor have 909 »klokketimer« ekstra. Arkivfoto

## PROGRAM:

Kl. 12,30: **Samling af deltagerne** til optoget ved SID Pandrup, samt underholdning og musik.

Kl. 13,00: Afgang fra SID Pandrup med optog/musik.

Kl. 13,15: Ankomst til Lystanlægget i Kaas.

Kl. 13,20: Velkomst ved **Jørgen Madsen**, form. for LO Pandrup.

Kl. 13,30: Arbejdersang.

Kl. 14,00: 1. taler:  
Medlem af Europaparlamentet  
**Lis Jensen**,  
Folkebevægelsen mod EF-unionen.

Underholdning ved  
**Saltum Spillemandene.**

Kl. 14,30: **Fodboldkamp** mellem udvalgte hold fra SID Aabybro og Pandrup m.fl.  
Dommer: Borgmester Søren P. Mortensen.



# 19 1. MAJ 95

AKTIVITETER  
OPTOG MED BLÆSEORKESTER

AKTIVITETER  
FRA SID PANDRUP



## Ankomst til lystanlægget i Kaas kl. 13,15

Talere:

**Lis Jensen**  
medlem af Europaparlamentet for  
Folkebevægelsen mod EU

**Ilse Hansen**  
folketingskandidat for Socialdemokratiet

**Erik Ingerslev Larsen**  
folketingskandidat for Socialistisk folkeparti

Underholdning:  
**Saltum Spillemandene**

PÅ PLADSEN:  
SALG AF IS - PØLSER - ØL - VAND - KAFFE

ET PROGRAM FOR HELE FAMILIEN  
ALLE HAR FRI ADGANG



HUSK: Lodtrækning på adgangsbilletten!...

Kl. 15,00: 2. taler:  
Folketingskandidat  
**Ilse Hansen**,  
fra Socialdemokratiet.

Underholdning ved  
**Saltum Spillemandene.**

Kl. 15,30: **Fodboldkamp** mellem udvalgte hold fra SID Aabybro og Pandrup m.fl.

Kl. 16,00: 3. taler:  
Folketingskandidat  
**Erik Ingerslev Larsen**,  
fra Socialistisk Folkeparti.

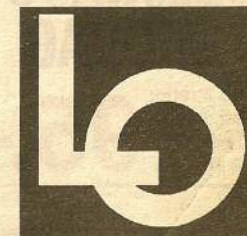
Underholdning ved  
**Saltum Spillemandene.**

Kl. 16,30: **Finale i fodboldturn.**  
Ovrrække af 1. maj pokal.

Kl. 17,00: Udtrækning af vinder i konkurrence på indg.bill.  
**En dejlig week-end for 2 pers., m/fuld forplejning på Vigsø Feriehotel.**

Kl. 17,15: Afslutning ved  
**Jørgen Madsen**,  
form. for LO Pandrup.

Arbejdersang.



# Ok til støtte-lærerpulje

AAS  
2/4-95

*Men økonomiudvalget afviser forslag fra SF og Landsbylisten*

AABYBRO: Økonomiudvalget anbefaler kulturudvalgets indstilling om, at folkeskolernes timetal i skoleåret 1995/1996 bliver i alt 244.784 såkaldte klokke-timer (det samlede tidsforbrug - undervisnings-tid, forberedelsestid og tid til øvrige opgaver er medregnet). Dette timetal er i overensstemmelse med budgetforliget for området.

Økonomiudvalget anbefaler også indstillingen om, at der derudover skal oprettes en støttelærerpulje fra 1. august 1995. Dog ikke med 45 ugentlige lektioner at bruge af (en ugentlig lektion svarer til 85 klokketimer på årsbasis), som kulturudvalget ønsker, men med 30 ugentlige lektioner.

Denne foranstaltning skal finansieres med en tillægsbevilling.

Indstillingen fra kulturudvalgsmedlemmerne Erik Ingerslev Larsen (SF) og Erik Nielsen (Landsbylisten) har ikke økonomiudvalgets opbakning.

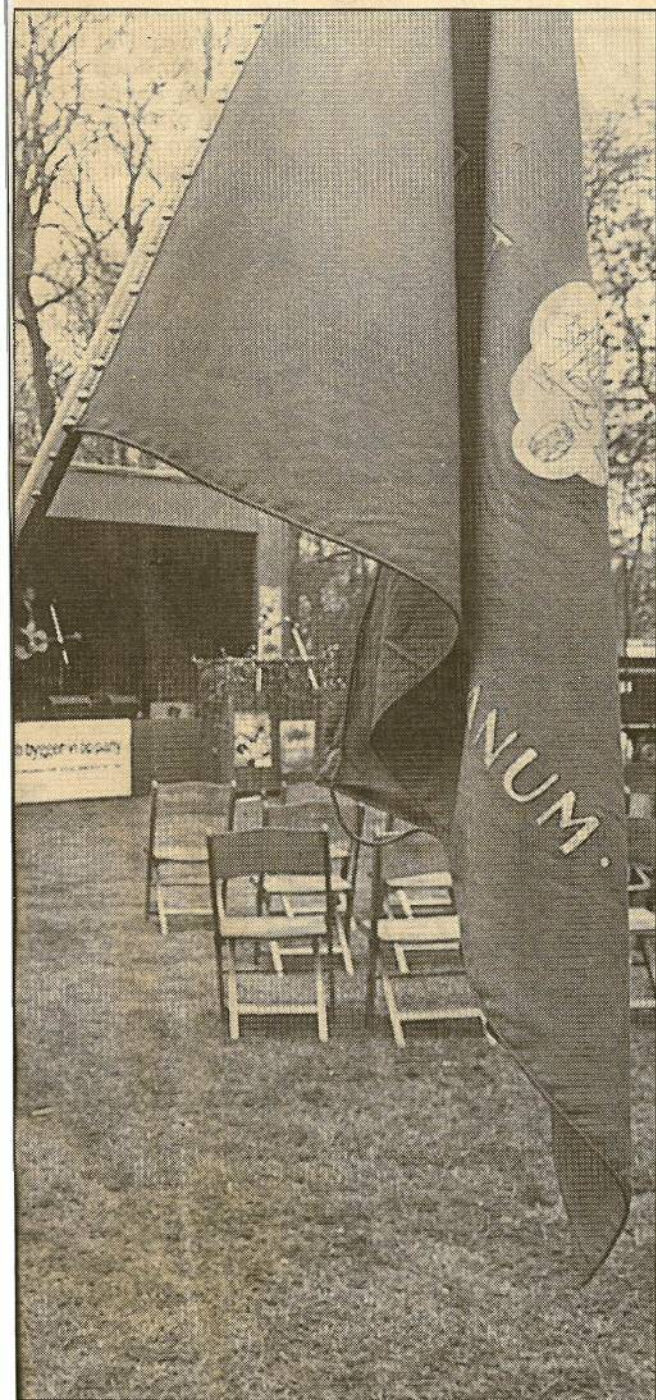
Erik Ingerslev Larsen og Erik Nielsen mener, at der i lyset af den nye folkeskolelovs muligheder for holddannelser i undervisningen på 8.-10. klassetrin skal tildeles skolerne 0,5 lektion pr. elev ud over de 15 i en klasse.

Duoen vil også tildele Aabyskolen 11 ugentlige lektioner som kompensation for sammenlægningen af to 4.-klasser.

Også her kræves der en tillægsbevilling.

Børne- og kulturforvaltningen oplyser, at udgiften ved tildeling af en ugentlig lektion er 11.900 kr. årligt, og at en klokke-time koster 140 kr. årligt.

# 1. maj fest med tre lokale talere



PANDRUP: LO i Pandrup og LO i Aabybro satser i år på lokale talere ved den fælles 1. maj-fest i Kaas Lystanlæg mandag eftermiddag.

De tre på talerstolen er Lis Jensen, Kaas, som sidder i EU-parlamentet for Folkebevægelsen mod EU, Ilse Hansen, Brønderlev, der er socialdemokratisk folketingskandidat i Fjerritslev-kredsen, og Erik Ingerslev Larsen, Aabybro, der er byrådsmedlem i Aabybro for SF og folketingskandidat.

Som sædvanlig indledes arrangementet med optog fra SiD i Kaas til lystanlægget. I spidsen er der faner og hornorkester.

Udover talerne er der underholdning af Saltum Spillemandene, og som noget nyt har Arbejdernes Idrætsforening i Pandrup i år sørget for fodboldkampe mellem udvalgte hold fra SiD i Aabybro og Pandrup. Dommer er borgmester Søren P. Mortensen.

Der spilles om en 1. maj pokal udsat af SiD.

Der bliver naturligvis også en række fællessange.

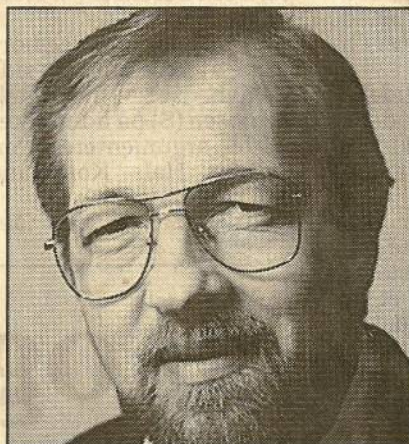
1. maj festen holdes på skift i Aabybro og Pandrup. Sidste år var det i anlægget i Aabybro, og her var der en meget beskeden tilslutning.

LO-formand Jørn Madsen håber på flere i år. Der er trykt 250 programmer, som han håber bliver af-sat.

I øvrigt trækkes der blandt programmerne lod om et weekend-ophold på hotel.



Ilse Hansen



Erik Ing  
Larsen (SF)



Lis Jensen

# Overrumpplende bøn om flere støttetimer

AAS  
27/4-95

- Man har et standpunkt til, man tager et nyt, sagde Carl Laursen

Af Stephen Demény

AABYBRO: På byrådsmødet i aftes faldt beslutningerne hurtigt uden mange bemærkninger når bortses fra ét punkt på dagsordenen: Godkendelse af et samlet timetal for folkeskolerne i skoleåret 1995/1996 efter budgetforligets ramme, og tildeling af støttelærertimer til folkeskolerne ud over rammen finansieret med en tillægsbevilling.

S-gruppeformand og økonomiudvalgsmedlem Carl Laursen meddelte nemlig, at han havde skiftet mening, siden han i økonomiudvalget gik med på en støttelærerpulje på 30 ugentlige lektioner i stedet for de 45, der var kulturudvalgets ønske.

- Jeg ved godt, at jeg selv har været med til at træffe beslutningen i økonomiudvalget, men »man har et standpunkt, til man tager et nyt«, og jeg mener, at vi er nødt til at give denne nedsættelse en tanke mere, sagde Carl Laursen.

- Der er et veldokumenteret og velbeskrevet behov for 51 ugentlige støttelærertimer i skoleåret 1995/1996. Kulturudvalget mener, at 45 timer kan gøre det, og økonomiudvalgets 30 timer betyder måske, at enkelte elevers behov ikke kan blive dækket. Det synes jeg ikke, at vi kan holde til som byråd. Børnene kan i hvert fald ikke, fastslog han.

- Det er overraskende, at du ændrer standpunkt, konstaterede borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Det er ikke noget nyt, at der er



Carl Laursen (S) - skiftede sin mening.

behov for støttelærertimer, og økonomiudvalget var opmærksom på, at kulturudvalget havde indstillet 45.

Men det er jo økonomiudvalgets opgave at få økonomien til at hænge sammen på baggrund af den ramme, der er stukket ud, og der må ske en vurdering af situationen, når et udvalg fire måneder inde i det nye budgetår kommer og beder om flere penge.

Ole Lykkegaard Andersen oplyste, at en støttelærerpulje på 45 ugentlige lektioner ville betyde en ekstraudgift på 535.000 kr. for skoleåret 1995/1996, mens en pulje på 30 ugentlige lektioner koster 356.000 kr.

Landsbylistens Erik Nielsen fandt den politiske håndtering af støttelærertimer problematisk i det hele taget.



Ole Lykkegaard Andersen (V) - gav en formaning.

- Det undrer mig, at støttelærertimer ikke er indeholdt i budgettet. Under budgetforhandlingerne var der et stort flertal i kulturudvalget for ikke at tage dem med. Holdningen var, at »dem tager vi som tillægsbevillinger efter behov«. Men det var selvfølgelig med tommelskruerne på, sagde han.

Dette udløste en formaning fra borgmesteren.

- Hvis kulturudvalget har den indstilling, at det bare kan bede om en tillægsbevilling, er økonomiudvalget nødt til at sige til kulturudvalget, at det kan det ikke. Men selvfølgelig skal vi ikke lade børnene i stikken, og fra skoleåret 1996/1997 må støttelærertimer så med indenfor rammen, sagde han.

- Den stramning, vi lavede af folkeskolernes timetal, gjorde, at

der ikke var timer til overs til dette formål, replicerede Carl Laursen.

Da forudsætningerne for byrådets stillingtagen var ændret med S-gruppeformandens holdningskifte, blev mødet på anmodning fra borgmesteren suspenderet for en drøftelse af situationen V og K imellem. Karlo Jensen (V) refererede resultatet, da byrådsmødet efter nogle minutter kunne genoptages.

- Vi var alle enige om budgettet, da vi lavede det, og vi forstår ikke, at Carl Laursen har en ny mening. Jo, hvis der var fremkommet nye oplysninger, siden økonomiudvalget behandlede sagen - men det er der ikke. Vi fastholder de 30 timer, sagde han.

- Så må jeg sige, at vi står ved de 30 timer, men det er ikke en god beslutning, var Carl Laursens afsluttende kommentar.

Udfaldet blev en enstemmig godkendelse af et samlet timetal til folkeskolerne i skoleåret 1995/1996 på 244.784 såkaldte klokketimer (heri medregnet undervisningstid, forberedelsestid og tid til øvrige opgaver) og af økonomiudvalgets indstilling om, at der derudover pr. 1. august i år oprettes en støttelærerpulje på 30 ugentlige lektioner.

Støttelærerpuljen skal indgå i budgetlægningen for 1996 med henblik på, at finansieringen for skoleåret 1996/1997 sker af den samlede timetalsramme.

Kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V) og Erik Ingerslev Larsen (SF) deltog ikke i byrådsmødet.



# To medlemmer modvirkede nedskæring

AABYBRO: Kulturudvalgsmedlemmerne Erik Ingerslev Larsen (SF) og Erik Nielsen (Landsbylisten) fik intet ud af deres indstilling om yderligere tildeling af timer til folkeskolerne finansieret med en tillægsbevilling - et

forsøg på at modvirke budgetforligets nedskæringer på folkeskoleområdet, som Erik Nielsen forklarede til Stiftstidende efter byrådsmødet i går.

Indstillingen blev afvist af økonomiudvalget og

end ikke nævnt på byrådsmødet.

I forlængelse af deres synspunkter under budgetforhandlingerne fandt Erik Ingerslev Larsen og Erik Nielsen, at der for at muliggøre holddannelser i undervisningen på 8.-10.

klassetrin skulle tildeles skolerne 0,5 lektion pr. elev ud over de 15 i en klasse, ligesom Aabyskolen skulle have 11 ugentlige lektioner som kompensation for sammenlægningen af to 4.-klasser.

AAS 27/4-95

TIRSDAG 2. MAJ 1995

AAS

SiD blev spillet ud af banen af de noget yngre Alfere.

Foto:  
Jens Astrup



Fodbold,  
musik og  
godt vejr til  
årets 1. maj

# Festlig folkefest i Kaas

KAAS: 1. maj festen i Kaas Lystanlæg blev som sædvanlig en folkefest. Det gode vejr havde trukket godt et par hundrede til anlægget, hvor de kunne høre tre politiske foredrag, se fodboldkampe, høre Saltum Spillemændene, få lukket tørsten og stillet sulen, få information om Folkebevægelsen mod EU og Socialdemokratiet samt deltage i en række konkurrencer, som bl.a. Arbejdernes Idrætsforening stod bag. Folkebevægelsen præsenterede bl.a. det ny Nyhedsbrevet, som handler om arbejdsmarked og socialpolitik i EU.

Det var LO i Aabybro og Pandrup, der var arrangør. LO-Pandrup's formand, Jørn Madsen, udtrykte i sin velkomst stor glæde over at se så mange slutte op om principerne om sammenhold og solidaritet.

Han glædede sig også over, at de to arrangører som de fleste LO-sektioner havde en EU-modstander som hovedtaler, nemlig Lis Jensen, Kaas, som sidder i EU-parlamentet for Folkebevægelsen mod EU.

Hun tog udgangspunkt i Ri-Bus konflikten og sagde, at en er et godt eksempel på, at privatisering og udlicitering ikke er til gavn for den arbejdende del af befolkningen.

- Den europæiske union har også en klar interesse i privatisering, idet EU forlanger en udsættelse af de offentlige udgifter, og her er privatisering en nem løsning. Så når der skal kæmpes mod priva-

tisering, så skal der kæmpes på flere fronter, sagde Lis Jensen.

Hun sagde, at 20 års medlemsskab af EF/EU har sat sine mærkbare spor. Der er alt for stor EU-indflydelse på de love, som det danske folketings vedtager.

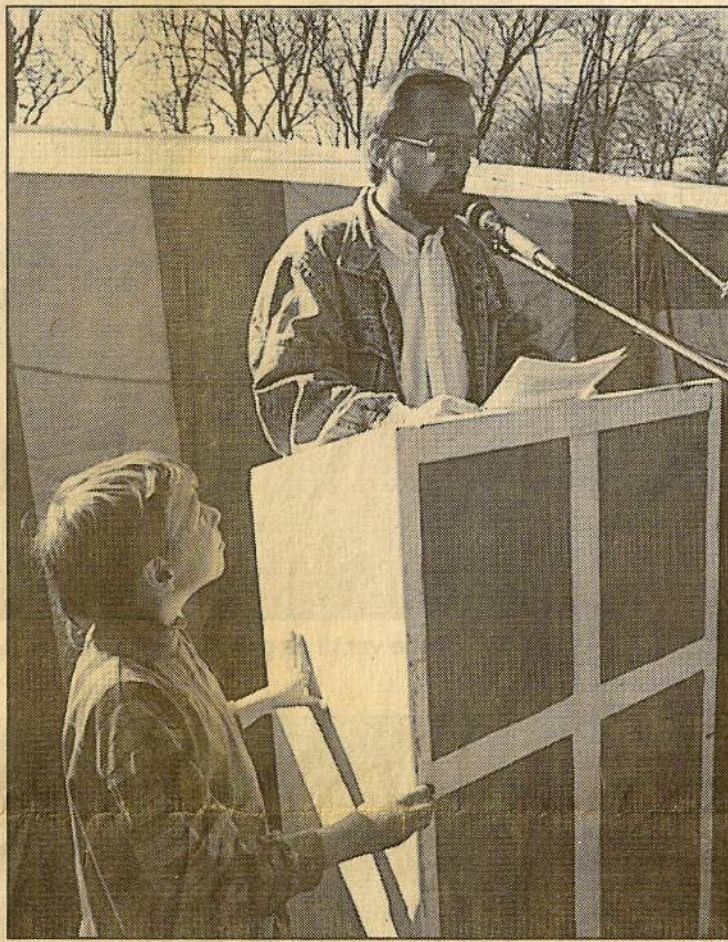
- Det er ikke sådan endnu, at det direkte er EU, der bestemmer danske love og overenskomster. Men der kommer efterhånden meget kraftige fingeraftryk frem, sagde Lis Jensen.

## Står alene

Folkebevægelsen mod EU har den klare holdning, at den europæiske union ikke skal blande sig i dansk arbejdsmarkeds- og socialpolitik, men det synspunkt står folkebevægelsen desværre ret alene med i EU-parlamentet, fortalte hun.

- Vi har i Danmark et solidarisk velfærdssystem, som bygger på, at det er en samfundsopgave at sikre folk imod sygdom, arbejdsløshed, ulykker invaliditet m.v. Det system skal vi bevare og ikke udskifte med et, hvor det bliver den enkelte selv, der skal sikre sig, understregede Lis Jensen.

- Hvis Danmark kommer med i ØMUen, den økonomisk-monetære union, kan vi godt vinke farvel til det system. Så vil det ikke længere være Folketinget, der bestemmer, hvad der skal bruges på sundhed, uddannelse m.v. Det vil i stedet blive dik-



Erik Ingerslev Larsen mener, at den nuværende regering viderefører den borgerlige politik under Schlüter.

Foto: Jens Astrup

teret af EU, tilføjede hun.

Lis Jensen slog fast, at det for Folkebevægelsen mod EU er helt afgørende, at der ikke tilføres den europæiske union mere magt, men derimod fratages magt.

Også den socialdemokratiske folketingskandidat i Fjerritslev-kredsen, Ilse Hansen, kom ind på Ri-Bus konflikten. Hun sagde, at udlicitering og privatisering kan være i orden, men det må ik-

ke bruges til at underminere de ansattes vilkår som i Ri-Bus sagen.

- Borgerlige politikere med amtsborgmester Laurits Tørnæs (V) i spidsen spiller i Ri-Bus sagen hasard med lønmodtagerne. De ser væk fra alle aftaler og kører los med deres borgerlige ideologi. Vi skal have dem stoppet og chaufførerne skal tilbage til deres jobs og det til en anstændig løn, understregede hun.

## Bedst mulige service

- Modsat de borgerlige, der ønsker en privatisering udelukkende af ideologiske årsager, handler det for os om at sikre den bedst mulige service og kvalitet for borgerne. Velfærdsopgaver som bl.a. hjemmehjælpen må aldrig blive en fri markedsplads for privat profit, tilføjede Ilse Hansen.

Folketingskandidaten gik også i rette med partifællerne på Christiansborg i sagen om lukkeloven.

- Lukkeloven bliver imod al sund fornuft foreslået ændret alene til gavn for de store supermarkeder og alle de døgnkiosker og tankstationer, der i dag sælger læssevis af ulovlige varer. Den giver også ringere vilkår for de ansatte, sagde Ilse Hansen.

SF-byrådsmedlem i Aabybro og folketingskandidat Erik Ingerslev Larsen sagde, at den nuværende regering viderefører den borgerlige politik, som Schlüter stod for i 10

år.

- Hvor tit hører vi ikke, at dagpengene er for høje, og at det er for nemt at få under-tøttelse. I stedet for at skabe forudsætningerne for at få flere i arbejde, så fortsætter denne regering også jagten på de arbejdsløse, sagde han.

Erik Ingerslev nævnte, at regeringen har forringet or-lovsordningerne. Han henviste til skraldemands-modellen fra Århus, som arbejdsministeren nu har sat en stopper for. Men SF har netop indledt en underskrifts-indsamling for at få genindført muligheden for at få flere i arbejde ved, at de ansatte laver en ny fordeling af arbejdet.

Erik Ingerslev Larsen opfordrede alle til at deltage i den kommende debat om EUs udvikling op til regeringskonferencen i 1996.

- Det er nødvendigt med et tæt internationalt samarbejde. Men det betyder ikke, at vi er villige til at afgive vores suverænitæt til et overnationalt parlament, sagde han.

Mellem talerne kunne 1. maj deltagerne overvære to fodboldkampe. LO i Pandrup mødte Arbejdernes Idrætsforening hos mix-hold, og her var LO-holdet bedst og vandt 5-0.

Derimod var AIF-herrerne helt suveræne i opgøret mod SiD Pandrup, som blev bannet 9-2.

Til de to vinderhold var der pokaler.

Kampene blev i øvrigt dømt af borgmester Søren P. Mortensen.

KOMMUNEN INFORMERER:

## "Den 4. dimension" er kommunens gave



Kommunens gave til Nordjyllands MedieCenter overrækkes her af kulturudvalget. Fra venstre Benny Christiansen, Dorthe Pedersen (form.), adm. direktør Karsten Vang, Erik Ingerslev Larsen, Carsten B. Andersen, Aage Toftegaard, Erik Nielsen og Alice Justesen.

Foto: Lars Horn

Et stærkt farvevalg er med til at viderebringe kunstneren Erik Hagens budskab i acrylmaleriet "Den 4. dimension", som er Aabybro Kommunes gave til Nordjyllands MedieCenter. Billedet var på plads ved den officielle indvielse, men blev først officielt afleveret i går af Aabybro kommunes kulturudvalg, der som eet blandt mange Erik Hagens værker havde valgt "Den 4. dimension" - Et billede, der viser to aspekter af

begrebet tid, nemlig det korte øjeblik, som er venstre halvdel af maleriet, hvor man udfører og afslutter en handling, samt maleriets højre halvdel, som forestiller tiden, som en epoke, et langt afsluttet, historisk forløb.

Disse to fremstillinger har Erik Hagens malet på det, han betegner som "brudfladerne af tidssøjler". Søjlerne er hvide på en mønstret, farverig baggrund. Maleriet, der måler 2,36x4,84

m, er ophængt i mediecentrets foyer, som kunstnerens billede på tiden som øjeblik og som epoke - hvilket er et af de vigtigste elementer i al kunstnerisk udtryk. Udtryk, som er en del af den baggrund eller en del af det fundament, som de kulturelle aktiviteter i Nordjyllands MedieCenter udspringer af - nemlig forståelsen af tidsbegrebet, fastslår Erik Hagens.

-git

JUNI 1995

AAS

29/6-95



Borgmester Ole Lykkegaard Andersen - Vi må afvente budgetlægningen.



Ernst Christensen (FRP) fortsat imod »unødvendigt luksusprojekt«.



Carl Laursen (S) - I værste fald bliver projektet gemt og glemt.

# Østergade- renovering må vente

*Byrådsflertal vil ikke give tillægsbevilling*

Fra forrige side.

### Af Stephen Demény

AABYBRO: Der var gyl-  
dent solskin gennem vin-  
duerne til byrådsalen i af-  
tes, men der kom ikke guld  
på bordet til den planlag-  
te reovering af Østergade  
i Aabybro.

Om de manglende  
1.355.000 kr. kommer til  
veje afhænger af budget-  
forhandlingerne for 1996,  
der begynder i august efter  
byrådets sommerferie,  
og forvandlingen af  
strækningen mellem Kat-  
tedamsvej og Roligheds-  
vej til flot og grøn »gåga-  
de med kørsel tilladt« er  
således udsendt på ube-  
stemt tid.

Det var konklusionen  
på økonomiudvalgets og  
byrådets behandling af  
sagen i går, og ærgrelsen  
over dette udfald af sagen  
var til at høre og se på al-  
le undtagen een - Frem-  
skridtpartiets Ernst Chri-  
stensen, der endnu en  
gang erklærede sig imod  
dette »unødvendige luk-  
susprojekt«.

Borgmester Ole Lykke-  
gaard Andersen (V) ridse-  
de sagen op, og forelagde  
økonomiudvalgets ind-  
stilling.

### Dobbelt så dyr

- Det har hele tiden  
været planen, at der skal  
ske en fornyelse af Øster-  
gade, og det afsatte vi 1,45  
millioner kr. til på budget-  
tet for 1995. Men det er  
kommet noget bag på os,  
at projektet ikke alene er  
blevet dyrere, men *dobbelt*  
så dyrt. Derfor mener et  
flertal i økonomiudvalget,  
at vi bør afvente budget-  
lægningen for 1996, sagde  
han og oplyste, at Carl  
Laursen (S) slog til orde  
for, at projektet skal gen-  
nemføres i år, og at Ernst  
Christensen (FRP) fast-  
holdt sit synspunkt: at der  
ikke skal gives en tillægs-  
bevilling til projektet, som  
bør opgives. Sker det ikke,  
må teknisk udvalg selv  
finde det manglende beløb  
andre steder inden for sit  
område.

- Venstre og konservati-  
ve synes, det er rigtigt, at

gøre midtbyfornyelsen  
færdig, fortsatte borgmes-  
teren.

- Men vi har også et  
budget i år, som jeg håber  
bliver overholdt, og ans-  
tændigvis og for at udvise  
ansvarlighed, bør vi vente  
og se, hvordan kommu-  
nens økonomiske situati-  
on ser ud. Det ved vi i au-  
gust, når vi ved, hvor stort  
det generelle tilskud til  
Aabybro Kommune fra  
staten bliver.

- Venstre og konservati-  
ve mener stadig, at pro-  
jektet bør gennemføres så  
hurtigt som muligt, men  
arbejdet kommer altså ik-  
ke i gang 1. august. Efter  
hvad jeg kan se, kan det  
tidligst ske i foråret '96,  
konstaterede han.

### »Gemt og glemt«

Carl Laursen beklage-  
de, at der er så stor en for-  
skel på det budgetterede  
og de faktiske omkostnin-  
ger og fandt det helt i or-  
den at behandle sagen på  
ny.

- Men så mange menne-  
sker har været involveret i  
projektet - vi har fundet  
en løsning, beboerne i ga-  
den kan gå ind for - så me-  
get forarbejde er gjort, at  
vi anstændigvis er nødt til  
at gennemføre projektet  
og sætte det i gang nu, sag-  
de han.

- Ellers vil i bedste fald  
først kunne sætte det i  
gang til foråret, og i  
værste fald bliver det  
gemt og glemt, når vi sæt-  
ter det på linie med øvrige  
projekter i en prioritering.  
Vi risikerer, at der ikke  
sker noget som helst.

Dét kunne teknisk ud-  
valgs formand, Jørn  
Krogsgaard (K), ikke sid-  
de overhørig.

- Det er Venstre og kon-  
servatives holdning, at  
dette projekt skal gen-  
nemføres i sin helhed. Vi  
siger klart, at det ikke er et  
projekt, der skal skæres i  
stykker og barberes ned,  
og derfor skal vi se på det,  
når vi holder budgetsemi-  
nar, sagde han.

SF's Erik Ingerslev Lar-  
sen kom Carl Laursen til  
undsætning.

- Vi kan ikke give rege-  
ringen skylden for, at vi  
ikke har penge til projek-  
tet, og hvis vi ser på tidli-  
gere beslutninger, undrer  
det mig, at byrådet ikke  
denne gang gør, hvad der  
skal til, for at sætte pro-  
jektet i gang, sagde han.

- Sker der ikke noget nu,  
bliver det måske først i  
1997 eller '98, og det er ik-  
ke rimeligt over for bebo-  
erne i gaden og kommunen  
som helhed.

Landsbylistens Erik  
Nielsen gav sin tilslutning  
til V og K.

- Det er en beklagelig si-  
tuation, men det er ikke  
sådan, at midtbyen hen-  
ligger i ruiner. Der er sta-  
dig en Østergade, man kan  
færdes på, og jeg synes,  
der er mere presserende  
opgaver, understregede  
han.

- Det er sæson for bud-  
getskræk, men politik er  
et spørgsmål om vilje, og  
den synes ikke at være til-  
stede her, replicerede Carl  
Laursen.

- Men lad os få dette  
projekt ind i en priorite-  
ringsrækkefølge, og så må  
vi se, hvordan det går. Vi  
vil ikke stemme imod fler-  
tallet, men vi vil gerne pri-  
oritere, så arbejdet bliver  
udført i '95.

Jørn Krogsgaard slog  
fast, at det ikke skorter på  
viljen til en reovering af  
Østergade på den borger-  
lige fløj.

- Jeg tror på, at projek-  
tet kommer i gang i efter-  
året. Måske ikke det hele,  
men så i hvert fald delvist,  
sagde han.

Økonomiudvalgets ind-  
stilling blev sat til afstem-  
ning med det resultat, at  
Venstre, konservative og  
Landsbylistens Erik Niel-  
sen stemte for, SF's Erik  
Ingerslev Larsen imod, og  
Socialdemokraterne og  
Ernst Christensen (FRP)  
hverken for eller imod.  
Dog fik Ernst Christensen  
ført til protokols, at han  
fastholder sit synspunkt  
fra økonomiudvalgsmø-  
det og møderne i teknisk  
udvalg.

Der var afbud fra Karlo  
Jensen (V) og Knud Win-  
ther (S).

# Økonomi skal styres stramt

Af Stephen Demény

AABYBRO: På denne uges byrådsmøde fik det endelige kommuneregnskab for 1994 sin formelle godkendelse, og mens borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) og Carl Laursen (S) fandt regnskabet et udtryk for stor aktivitet og et højt serviceniveau, var tonefaldet kritisk hos Erik Ingerslev Larsen (SF) og Ernst Christensen (FRP).

- Vores totale anlægsbudget var på over 28 millioner kr. i 1994, og det, tror jeg, er rekord, sagde borgmesteren og nævnte bl.a. de nye ældreboliger samt om- og tilbygningen til plejecentret i Birkelse, den fortsatte midtbyrenovering i Aabybro og medicentret som eksempler på aktiviteten.

Han forklarede, at forvaltningen som noget nyt har lavet en årsberetning, der med overskuelige opstillinger, figurer og forklaringer er et godt supplement til det »tunge« obligatoriske regnskab. Her findes en resultatopgørelse - d.v.s. resultatet for det skattefi-

nansierede område og resultatet for de brugerbetalte forsyningsvirksomheder lagt sammen - og den har et plus på 400.000 kr. på bundlinien.

Kassebeholdningen var på 16,7 millioner kr. ved årets udgang.

Ernst Christensen slog fast, at kommunen lånte i alt 15 millioner i 1994, og han opgjorde kommunens samlede gæld ved årsskiftet til 75,3 millioner kr.

- I virkeligheden har vi et underskud på over 13 millioner kr. for 1994, og det må helt ærligt forekomme utilfredsstillende for de fleste hér, der går hjem for at passe deres egen virksomhed. Men vi fortsætter med at låne, og kravene om tillægsbevillinger er blevet en plage. Der må en mere konsekvent og stram styring af økonomien til, sagde han.

Også Erik Ingerslev Larsen efterlyste en strammere kurs.

- Vi har lige læst i avisen, at borgmesteren maner til forsigtighed, men år efter år bliver der givet den ene tillægsbevilling efter den anden. Der er ingen

overordnet styring, og det er utilfredsstillende med så mange hovsolutionsninger, som vi har set i de senere år, og som også dette regnskab er udtryk for, sagde han.

- Vi må have nogle mere realistiske budgetter. Vi må alle være med til at diskutere, hvad vi skal gøre, og det hjælper ikke noget at snakke om besparelser på budgetterne, når vi ved, at der vil vise sig et reelt behov, som vi selvfølgelig må dække.

Ole Lykkegaard Andersen fandt det »taknemmeligt« at komme med kritik af denne kaliber på et byrådsmøde.

- Jeg synes, at der er gjort et stort stykke arbejde ved budgetlægningen - et arbejde, som vi alle deltog i, sagde han.

- Det er klart, at når vi laver et budget, skal vi også søge at overholde det, men man kan ikke helt sammenligne Aabybro Kommune med sin egen private virksomhed.

Desuden henlede borgmesteren Ernst Christensens opmærksomhed på værdien af



Erik Ingerslev Larsen (SF) - var kritisk over for kommunens regnskab.



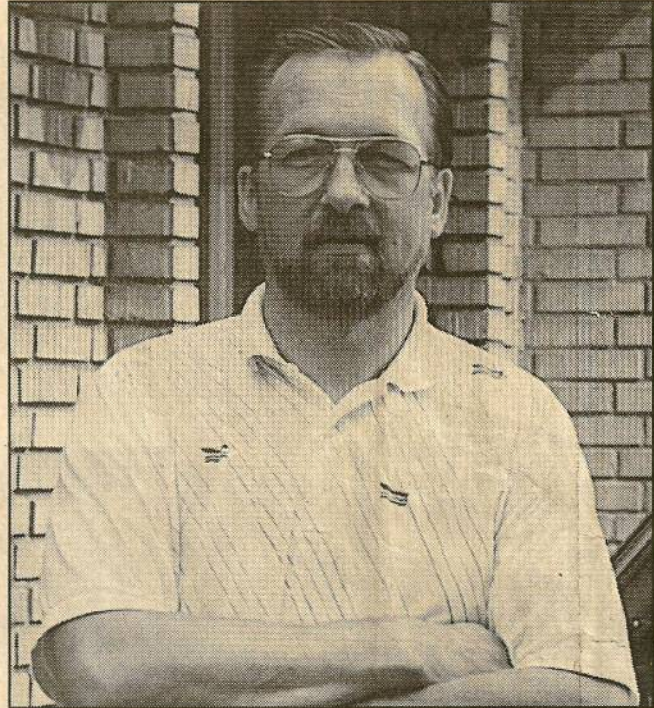
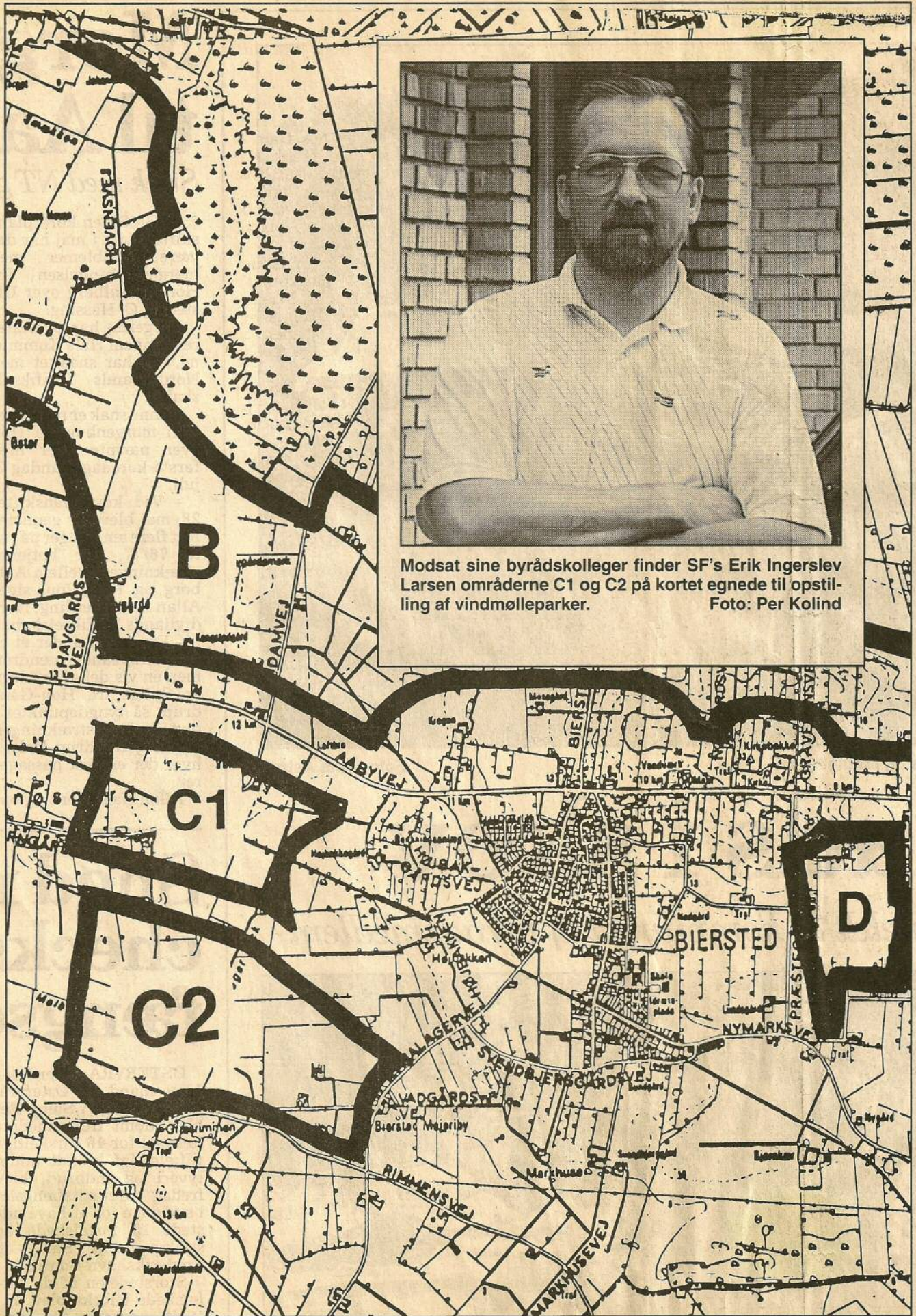
Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V): Alle var med til at lave budgettet.

Aabybro Kommunes aktiver.

- Kommunen ejer jord og bygninger for 217 millioner - dem skal du også have med.

AAS 30/6-95

1/7-95



Modsat sine byrådskolleger finder SF's Erik Ingerslev Larsen områderne C1 og C2 på kortet egnede til opstilling af vindmølleparker.  
Foto: Per Kolind

# Blæst om vindmølleparker på ny

AAS 1/7-95

»Utroligt søgt«, siger Erik Ingerslev Larsen (SF) om redegørelse til Miljøministeriet

## Af Stephen Demény

AABYBRO: På byråds-mødet 1. marts var SF's Erik Ingerslev Larsen ene om at tale for en mulig placering af vindmølleparker i Aabybro Kommune. Politikerkollegerne sagde lodret nej, og på sit møde onsdag godkendte byrådet den endelige ud-gave af en redegørelse til Miljøministeriet, som fastslår, at der ikke er »planmæssigt forsvarlige placeringsmuligheder« for vindmølleparker i kommunen.

Som før beskrevet i Stiftstidende er baggrunden for dette skridt et cirkulære fra Miljøministeriet om planlægning for vindmøller.

Cirkulæret skal netop »fremme en hensigtsmæssig udbygning med vindmøller« efter målsætningerne i Folketingets Energi 2000-plan, og det lægger op til lokale vindmølleparker.

Cirkulæret pålægger kommunerne senest 1. juli at offentliggøre forslag til et kommuneplantillæg, hvori der tages stilling til hvor og i hvilket omfang, der kan opstilles vindmøller - med mindre, at kommunerne kan redegøre for, at der ikke findes egnede arealer til formålet.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) forklarede, at beslutningen

fra marts ikke indebar, at udkastet til redegørelsen skulle forlægges byrådet til godkendelse.

- Men der er så meget politik i redegørelsen, at det er bedst at gøre det, sagde han.

Dette erklærede Erik Ingerslev Larsen sig godt tilfreds med. Han påtalte dette forhold, da sagen sidst var på dagsordenen.

Redegørelsen fandt han nærmest pinlig for kommunen.

## »Holder ikke vand«

- Det, vi har lagt til grund for, at vi ikke kan planlægge for vindmøller, finder jeg utroligt søgt, konstaterede han.

- Feks, står der, at »der hidtil kun har været ringe interesse for etablering af vindmølleparker«. Hvis den samme begrundelse skulle gælde for andre formål, kunne vi lige så godt lade være med at lave nye boligområder og erhvervsområder. Og jeg tror ikke, at det med den »ringe interesse« holder vand.

Redegørelsen fastslår, at størstedelen af Aabybro Kommunes areal er omfattet af »planlægningsmæssige bindinger, der hindrer opstilling af vindmøller, således at der kun er få placeringsmuligheder for vindmølleparker«.

Disse bindinger er bl.a. naturbeskyttelseslinier, regler for afstand til radio-kædeforbindelser og forsvarets radioanlæg, regler for bygningshøjde ved lufthavn og for afstand til højspændingsledninger samt regler for byzone og skovrejsningsområder.

Også de områder, der ikke er omfattet af planlægningsmæssige bindinger, er uegnede til opstilling af vindmølleparker, siger redegørelsen. Dette skyldes »specielle landskabelige forhold« og hensynet til naturen generelt, samt at visse arealer ønskes friholdt af hensyn til mulig byudvikling.

- Jeg tror heller ikke på, at det kan holde vand, fortsatte Erik Ingerslev Larsen sin kritik og udpegede to områder mellem Aabybro og Biersted, der efter hans mening burde angives som egnede.

## »Din kæphest«

Teknisk udvalgs formand, Jørn Krogsgaard (K) erklærede sig dybt uenig med SF'eren's synspunkter.

- Vindmølleparker er jo noget, du dyrker som din kæphest, og det har du da ret til, sagde han.

- Men vi må tage højde for vores dejlige natur, og det her er ikke ensbetydende med, at der ikke kan

opstilles vindmøller i kommunen overhovedet. Det fratager ikke nogen retten til at ansøge om opstilling af enkeltstående møller.

Også Carl Laursen (S) pointerede, at det er vindmølleparker, byrådsflertallet ønsker at undgå, mens Ernst Christensen (FRP) endnu en gang understregede, at hans politik er »Aabybro som vindmøllefri kommune«.

- Det er utroligt, at du er så opsat på at få landskabet plantet til med vindmøller i massetal! lød salven mod Erik Ingerslev Larsen fra Knud Ogstrup (V).

- Det er vel og mærke ude i landområderne, du vil have dem placeret - ikke inde i byen, hvor du selv bor.

- Det ville jeg gerne, men det er ikke tilladt, svarede SF'eren og fastslog at der er behov for en fremsynet energipolitik med vægt på de alternative energikilder.

Redegørelsen blev godkendt uden afstemning, dog fik Erik Ingerslev Larsen ført sit særstandpunkt til protokols: At de to områder uden planmæssige bindinger mellem Aabybro og Biersted - i redegørelsen betegnet C1 og C2 - bør udlægges til opstilling af vindmølleparker.



# Ok til møde om møller

Tre repræsentanter skal forsvare byrådsbeslutning

AABYBRO: Økonomiudvalget indstiller, at Aabybro Kommune går ind på at drøfte byrådets beslutning om, at der ikke findes egnede områder til vindmølleparker i kommunen med miljø- og energiministeriet.

Udvalget indstiller desuden, at det bliver op til Knud Winther (S), teknisk udvalgs formand, Jørn Krogsgaard (K), og borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) at forsvare beslutningen overfor ministeriets repræsentanter.

Som tidligere omtalt er baggrunden for sagen et cirkulære fra ministeriet, der pålægger kommunerne senest 1. juli 1995 at offentliggøre et forslag til et kommuneplantillæg, hvori der tages stilling til, hvor og i hvilket omfang, der kan opstilles vindmøl-

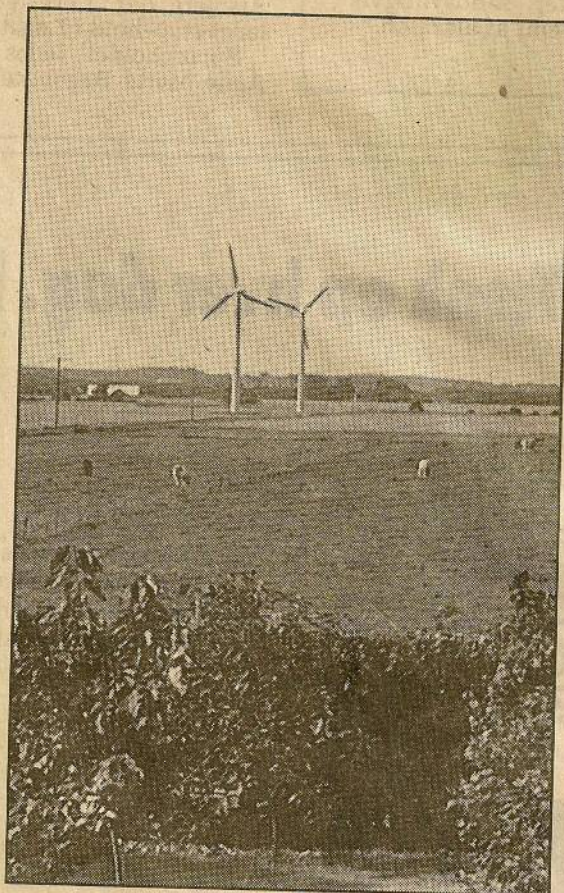
ler. Byrådet kunne dog undlade at offentliggøre et sådant tillæg, hvis der, som cirkulæret udtrykker det, ikke »findes planmæssigt forsvarlige placeringmuligheder« for vindmøller i kommunen.

## Kun SF'er kan finde områder

Denne mulighed gik byrådsflertallet ind for med tanke på, at cirkulæret har til formål at fremme opstillingen af vindmølleparker.

Kun SF's Erik Ingerslev Larsen finder områder i kommunen egnet til formålet.

Miljø- og energiministeriets svar var at anke byrådets beslutning til Naturklagenævnet og udbede sig en drøftelse med Aabybro Kommune.



Findes der egnede arealer til opstilling af vindmølleparker i Aabybro Kommune? Et byrådsflertal mener nej, og den beslutning vil Miljø- og Energiministeriet ikke acceptere.

Foto: Jens Morten

AAS 23/8-95

# Får ikke ekstra penge til hærværkskade

Kedelig udgift skal dækkes ind af Nørhalehallens driftsbevilling

NØRHALNE: Stemmerne stod lige, 3-3, og dermed blev det kulturudvalgets beslutning at afvise en ansøgning fra Idrætsforeningen Fremad Nørhale om tilskud til udbedring af en hærværkskade på Nørhalehallen.

Fremad Nørhale, der står for den daglige drift af hallen, har selv fjernet graffiti på øst- og sydmu- ren og i den forbindelse betalt ca. 2.000 kr. for materialer til arbejdet.

Kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V), partifællen Alice Ju- stesen og Landsbylistens Erik Nielsen fandt, at ud- giften skal dækkes ind af de midler, der indgår i foreningens driftsaftale med kommunen, mens

Benny Christiansen og Carsten Andersen (S), og Erik Ingerslev Larsen (SF) gerne ville give et ekstra tilskud.

Venstres Aage Tofte- gård deltog ikke i kultur- udvalgsrådet.

- Der er indgået en af- tale om den almindelige drift af hallen med til- hørende rammebevilling, og hvis vi går ind på at yde et ekstra tilskud, kan det skabe præcedens - d.v.s. at vi skal yde ekstra tilskud, hver gang der sker hærværkskade på en af idrætshallerne, si- ger Dorthe Pedersen om nejsigernes begrundelse.

- Og når stemmerne står lige, skal kulturud- valget efter reglerne for udvalgsbeslutninger af- vise ansøgningen.

25/8-95

AAS 26/8-95

# Strøm på strid om vindmøller

*Aabybro må forsvare afvisning af møllepark*

Af **Stephen Demény**

AABYBRO: Aabybro er sammen med syv andre kommuner blevet indbragt for Naturklagenævnet af Miljø- og Energiministeriet, der ikke vil acceptere, at de har afvist at udpege egnede områder til opstilling af vindmøller.

Ministeriet håber dog at kunne forhandle sig vej frem og har derfor bedt Naturklagenævnet om foreløbig at stille sagerne i bero.

## Energiplan

Aabybro Kommunes økonomiudvalg har indstillet til byrådet, at kommunen går ind på at drøfte sagen med ministeriet, og at Knud Winther (S), formand for teknisk udvalg Jørn Krogsgaard (K) og borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) skal forsvare afvisnin-

gen.

Sagen har oprindelse i et cirkulære fra ministeriet, der pålægger kommunerne senest 1. juli 1995 at offentliggøre et forslag til et kommuneplantillæg, i hvilket der tages stilling til hvor og i hvilket omfang, der kan opstilles vindmøller. Cirkulæret er en udløber af Folketingets Energi 2000-plan og skal fremme opstillingen af vindmølleparker.

Kommunerne kunne dog undlade at offentliggøre et sådant tillæg, hvis der, som cirkulæret udtrykker det, ikke »findes planmæssigt forsvarlige placeringsmuligheder« for vindmøller i kommunen.

Dette gik 16 af de 17 medlemmer af Aabybro byråd ind for, og der er udarbejdet en redegørelse til ministeriet, hvori det fastslås, at landskabelige forhold

og hensynet til naturen generelt, nærhed til militære anlæg og lufthavn, højspændingsledninger, regler for byzone og skovrejsningsområder m.v. umuliggør opstilling af vindmølleparker.

## Pinligt

Enegængerens var SF's Erik Ingerslev Larsen, der pegede på to områder i kommunen som egnede til formålet og betegnede redegørelsen som »pinlig«.

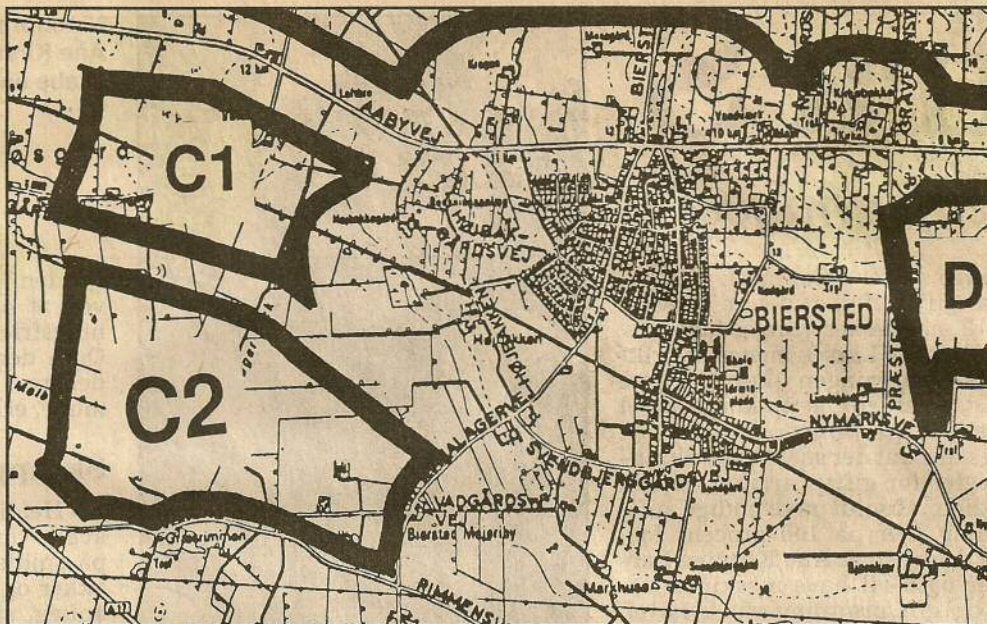
De syv andre kommuner, som er indbragt for Naturklagenævnet, er Sejlflod, Helsingør, Horsens, Hammel, Fladså, Græsted-Gilleleje og Slangerup. Miljøministeriets Landsplanudvalg var 14. august i Sejlflod i forsøg på at få kommunen til at udpege et vindmølleområde.

AAS 31/8-95

## Udelukket fra møde

Byrådets eneste vindmølle-positive medlem, SF's Erik Ingerslev Larsen, må ikke deltage i møde med miljøministeriet.

SIDE 10C



Det er områderne C1 og C2, som Erik Ingerslev Larsen, ligesom energiministeriet, finder egnede til vindmølleparker.

# SF'er fik ikke lov at være med

*Kun modstandere af vindmølleparker til møde med ministerium om byrådsbeslutning*

Af Stephen Demény

AABYBRO: I aftes sagde byrådet ja til at mødes med miljø- og energiministeriet for at drøfte beslutningen om, at der ikke findes egnede områder til opstilling af vindmølleparker i Aabybro Kommune. Hvor gerne han end ville, fik SF's Erik Ingerslev Larsen ikke lov at komme med.

SF'eren, der som det eneste byrådsmedlem finder områder i kommunen egnede til formålet, foreslog sig selv som en af deltagerne, men de øvrige 15 fremmødte holdt sig til økonomiudvalgets indstilling: At det bliver Knud Winther (S), teknisk udvalgs formand Jørn Krogsgaard (K) og borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V), der sætter sig til forhandlingsbordet med embedsmændene fra ministeriet.

Erik Ingerslev Larsen kunne ikke dy sig for et hvad sagde jeg i sin kommentar til, at ministeriet ikke vil acceptere byrådskollegernes beslutning og har indberettet den til Na-

turklagenævnet. Han stillede spørgsmålstegn ved det nødvendige i, at byrådet mødes med ministeriet i stedet for blot at trække beslutningen tilbage og overveje sagen påny.

- Med det, der er sket, har ministeriet sagt til os, at der findes forsvarlige

placeringsmuligheder for vindmølleparker i Aabybro Kommune, understregede han.

- Men hvis vi fastholder, at der skal være et møde, så må jeg foreslå, at jeg også deltager, idet jeg synes, at der er væsentlige synspunkter i denne sag, som skal høres.

Jørn Krogsgaard og Knud Winther fremlagde argumentet for ikke at inkludere Erik Ingerslev Larsen i byrådets mødedelegation: At 16 af de 17 medlemmer gik ind for beslutningen om at afvise vindmølleparker i Aabybro Kommune, og at denne vedtagne politik skal forsvares overfor ministeriet.

- Det er givet, at Aabybro Kommune ikke går ind for vindmølleparker, som Knud Winther udtrykte det.

Erik Ingerslev Larsen fik ført til protokols, at han ikke kan gå ind for økonomiudvalgets indstilling, og at han foreslår sig selv som medlem af byrådets mødedelegation.

Jan Andersen (V) havde meldt afbud til byrådsmø-



**Erik Ingerslev Larsen (SF) står alene med sine synspunkter om vindmølleplaceringer i Aabybro kommune.**

# S og SF bebudede ændringsforslag

Skattestigning spøjte under førstebehandling af budget '96

Af Stephen Demény

**AABYBRO:** Ikke overraskende bebudede Socialdemokratiet og SFs Erik Ingerslev Larsen ændringsforslag, da byrådet i aftes havde V-Ks skrabadet budget '96 til førstebehandling.

S og SF holdt kortene tæt ind til kroppen og gik ikke i detaljer med, hvad der er i vente, men kritikken samlede sig om besparelserne på socialudvalgets og kulturudvalgets område, og skattestigningens spøjelse blev manet frem i salen.

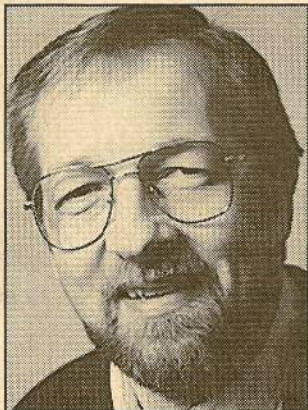
Erik Ingerslev Larsen bemærkede, at grundskyldspromillen »ligger efter SFs opfattelse på et uanstændigt lavt niveau«, og han henviste til, at kommunerne i år har fået mulighed for en skattestigning på op til 0,3 procent.

Knud Winther (S) var ikke så ligefrem i sit ordvalg, men konstaterede, at Aabybro Kommune ikke skal vente højere generelle tilskud næste år, og således risikerer igen at skulle skære, hvor det gør ondt.

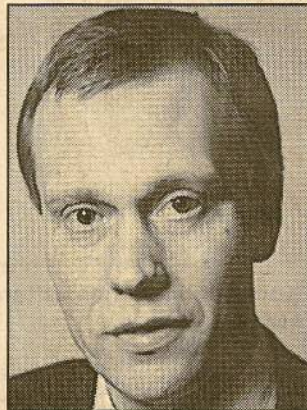
Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) kunne dog ikke få et lodretsvar på, om der er seks stemmer for at forhøje kommuneskatteprocenten på 19,8 og eller grundskyldspromillen på 6 som et modtræk til besparelserne.

## Budget udtryk for nødvendighed

Borgmesteren slog endnu en gang fast, at det budgetforslag, som V-K-flertallet i økonomiudvalget fik fremlagt til førstebehandling, skal ses på baggrund af dykket i Aabybro Kommunes generelle tilskud fra staten.



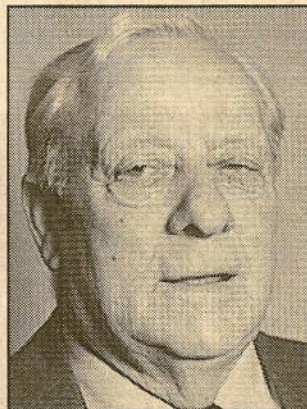
**Erik Ingerslev Larsen (SF):** En uanstændigt lav grundskyldspromille.



**Ole Lykkegaard Andersen (V):** Vi må konstatere, at forslaget ikke er udtryk for ønskerne.



**Carl Laursen (S):** Et budgetforslag med uspiselige beløb og uklare punkter.



**Ernst Christensen (FRP):** Vi burde overveje en skattelettelse.

ne på to millioner kr. Vi har også set et øget behov for undervisning af børn med vidtgående handicap, og det betyder en merudgift for kommunen på 500.000 kr.

Han opgjorde besparelserne på driften til 3.460.000 kr., og besparelsen ved ikke at pristalsregulere de forskellige poster-lønninger undtaget til 1,8 millioner kr. Her er dog afsat en »sikkerhedspulje« på 500.000 kr.

sig gøre at spare de penge? Hvilken indflydelse får det på aktiviteterne på Industrivej 3? Hvilke konsekvenser har det for brugerne af de tilbud? spurgte han.

- At spare 600.000 kr. på aktiveringen af de ledige, lyder måske nok af meget, og dine spørgsmål om konsekvenserne, kan jeg ikke helt svare dig på i aften, replicerede borgmesteren.

- Men der er jo sket en

gå ind for en besparelse her.

Den socialdemokratiske gruppeformand pegede derefter på »knaster« i kulturudvalgets budget.

- Sidste år gav vi folkeskoleområdet en kraftig tur, og nu giver vi det en kraftig tur igen. Det får også konsekvenser, og vi regner med, at de, der har stillet budgetforslaget, er klar over det.

Dertil svarede borgmesteren, at besparelserne hér må siges at være beskedne.

- Vi har med et driftsbudget på godt 209 millioner kr. at gøre, og besparelserne på dette område udgør 275.000-280.000 kr., sagde han.

Erik Ingerslev Larsen skar igennem med en efterlysning af en principiel debat, hvori byrådet lægger sig fast på en prioritering af opgaverne.

- Så ville vi vide, hvad vi skulle bruge pengene på, når vi nu ikke vil sætte skatten op, sagde han og oplyste i forlængelse heraf, at et af hans ændringsforslag vil gå på de 12 millioner kr., der er afsat til anlægsopgaver.

- Jeg er enig i, at et anlægsbudget på 12 millioner kr. er passende. Men jeg vil lave et forslag til, hvordan de penge kan bruges anderledes.

## Ønsker en skattelettelse

FRPs Ernst Christensen, der tog forbehold mod VK-forslaget under behandlingen i økonomiudvalget, finder i modsætning til byrådskollegerne budgettet for generøst.

- Besparelserne er for få og for små. Og de 2,7 millioner kr. til kassen - det beløb svarer nogenlunde til, hvad vi giver i tillægs-

1

- Og vi må konstatere, at forslaget ikke er udtryk for de ønsker, der foreligger, sagde han.

- I 1995 har vi et driftsbudget på 201 millioner kr. I forslaget for 1996 ligger det på godt 209 millioner kr. De fem millioner er pristalsreguleringer, resten er udvidelser, men der er ikke tale om, at vi sætter nye ting i gang. Udvidelserne er en følge af udviklingen i samfundet generelt.

- Flere ønsker deres børn passet, og det betyder, at kommunen skal bruge 2,5 millioner kr. mere på dette område. Hvad angår førtidspensioner, er der en stigning i udgifter-

2.

Hvor kassebeholdningen i tidligere år er styrket med fem millioner kr., er beløbet for 1996 2,7 millioner kr.

### »Uspiselige beløb«

- Det budgetforslag kan vi ikke gå ind for - dels fordi, at det består af nogle uspiselige beløb, dels fordi, at der er nogle uklare punkter, sagde Carl Laursen (S).

- I socialudvalgets budget er der sparet 600.000 kr. på arbejdsmarkedsforanstaltninger, og det er over halvdelen af, hvad der førhen var afsat til formålet. Hvordan lader det

3.

bedring af beskæftigelsessituationen, også i Aabybro Kommune. Derfor skal indsatsen i højere grad gå på at støtte de bistandsklienter, der har svært ved at komme i arbejde.

- Vi skal bibeholde Industrivej 3, og vi skal stadig aktivere ledige hér, men de planlagte udvidelser, går jeg ud fra, vil blive udskudt.

Det svar var Carl Laursen bestemt ikke tilfreds med.

- I forslaget er der alt i alt 550.000 kr. til at drive foretagendet, og jeg har svært ved at se, at det er penge nok at holde åbent hus for. Derfor kan vi ikke

4.

bevillinger alene på mødet hér, sagde han og forklarede, at det var en klogere økonomisk politik for kommunen at søge at konsolidere sig og at betale sine lån ned.

- Og jeg synes, at vi burde overveje en skattenedsættelse som kompensati- on til borgerne for de stigende afgifter, de skal betale for kloakker, vand m.m.

Dét synspunkt var han alene om.

Sidste frist for aflevering af ændringsforslag til budget '96 er tirsdag 26. september, og den afsluttende andenbehandling sker onsdag 11. oktober.



Skolerne og fritidsordningerne skal styrkes med 2,5 millioner kroner, mener Socialdemokratiet.

AAS 29/9-95

Foto: Grete Dahl

# Budget splitter byråd

*Masser af ændringsforslag til V-K's sparsommelige budget for 1996*

## Af Stephen Demény

AABYBRO: Som bebudet under førstebehandlingen af V-K-flertallets sparebudget for 1996, har S og SF stillet en lang række formildende ændringsforslag på kultur- og socialudvalgets område.

Også Landsbylistens Erik Nielsen mener, at V-K-alliancen har spændt livremmen nogle huller for stramt, mens Fremskridtspartiets Ernst Christensen går sine egne veje: Han vil spare yderligere knap tre millioner kr.

## Konfrontation på vej

Der er således lagt op til konfrontation, når ændringsforslagene behandles i økonomiudvalget på

onsdag 4. oktober, og byrådet samles til den afsluttende andenbehandling af Aabybro Kommunes kommende budget onsdag 11. oktober.

Som styrelsesloven for kommunerne giver mulighed for, har SF's ene mand i byrådet påny anmodet økonomiudvalget om at deltage i udvalgets behandling af ændringsforslagene for også her at argumentere for sine synspunkter.

- Jeg har fået afslag hver gang, jeg har bedt om at være med, og jeg får nok heller ikke ja denne gang. Jeg har allerede fået et brev fra borgmesteren, hvori han skriver, at økonomiudvalget ikke kan tage stilling til spørgsmålet før på onsdag, men at han ikke regner med, at udvalget vil gå ind på det, kon-

staterer Erik Ingerslev Larsen.

- Hvis een skal være med, skal de andre vel også, siger borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) med henvisning til, at de politikere, der ikke har sæde i økonomiudvalget, kan tage ordet, når byrådet er samlet til budgetdebatter.

## Fokus på skoler og pasning

Der er sammenfald i de tre sæt ændringsforslag fra S, SF og Landsbylisten, når det gælder besparelser på daginstitutionerne og folkeskoleområdet, og hvad angår V-K's forhøjelse af forældrebetalingen til skolefritidsordningerne.

V-K kalkulerer med at forhøje forældrebetalin-

gen, således at den samlede indtægt herfra udgør 32 procent og ikke som nu 27,5 procent af driftsudgifterne. Gevinsten er ca. 300.000 kr.

S og SF fastholder, at den almindelige fremskrivning af driftsbudgetets konti skal gennemføres. V-K har undladt at regulere efter løn- og pristalsudviklingen og altså høvlet toppen af samtlige beløb, hvilket giver en besparelse på i alt 1,8 millioner kr. I budgetforslaget er dog afsat 500.000 kr. til en »nødpulje«.

S og SF enes også om forslag, der skal spare kommunale udgifter.

I den nuværende ordning på ældreområdet varetages en række plejefunktioner af personale med diakonsammenslutningen som arbejdsgiver.

S og SF mener, at der er 250.000 kr. - eller ca. een fuldtidsstilling - at spare ved at samle sygeplejepersonalet under Aabybro Kommune og rationalisere arbejdsgangen.

## Besparelser på plejepersonale

På samme måde skal ældreboligerne i Birkelse høre under den kommunale hjemmepleje og ikke plejecentret, hvilket skulle give en besparelse på 200.000 kr.

Mod at bevare den nuværende ordning har V-K i sit budgetforslag pålagt diakonsammenslutningen at spare 150.000 kr. på driftsmidlerne til plejepersonale på Aabybro Plejehjem og Birkelse Plejecenter.

# SF vil have flere skatte-kroner fra grundejere

**AABYBRO:** Under førstebehandlingen af V-K's budgetforslag betegnede Erik Ingerslev Larsen den nuværende kommunale grundskyldspromille som »uanstændigt lav«, og som sagt, så gjort: Han foreslår promillen fordoblet til 12, hvilket vil give en ekstraintægt på 3.270.000 kr. at gøre med.

Striben af ændringsforslag fra SF indebærer også en forhøjelse af kommuneskatteprocenten med 0,1 procent til 19,9. Det giver en ekstraintægt på 967.000 kr., hvoraf de 217.000 styrker kassebeholdningen.

Denne økonomiske saltvandsindsprøjtning skal først og fremmest finansiere, at driftsbudgettet fremskrives som vanligt, hvilket koster 1,3 millioner kr. i forhold til V-K's budget.

Erik Ingerslev Larsen går imod at udskyde renoveringen af Østergade i Aabybro, men har omprioriteret opgaverne i stedet for at udvide anlægsrammen på 12 millioner kr.

SF's ændringsforslag falder som følger. De økonomiske konsekvenser i forhold til V-K's budgetforslag er angivet i parantes:

*Teknisk udvalgs område*

- Besparelse på skolerens fælleskonto fjernes (koster 50.000 kr.)

- Reduktion af antallet af Ø-timer (bruges bl.a. på skole/hjem-samarbejdet) undlades (koster 115.000 kr.)

- Gebyr for overnatning på skolerne (f.eks. ved store sportsarrangementer) undlades (koster 100.000 kr.)

- Forhøjelse af forældrebetalingen til musikskolen undlades (koster 40.000 kr.)

- Forhøjelse af forældrebetalingen til skolefritidsordningerne undlades (koster 300.000 kr.)

- Daginstitutionernes rammebevilling fastholdes (koster 100.000 kr.)

- Tilskud til forældreorlov fastholdes (koster 200.000 kr.)

- Ændring af normeringen, så daginstitutionslederne kan koncentrere sig om de administrative opgaver (koster 1.500.000 kr.)

- Børn i 3. klasse skal have mulighed for at bruge SFO-1-ordningen for de yngste, d.v.s. pasning i morgentimerne (koster 300.000 kr.)

- Til renovering og færdiggørelse af daginstitutionsområdet afsættes yderligere midler (koster 280.000 kr.)

1.

- Ansættelse af en ekstra kommunal miljømedarbejder på halv tid (koster 140.000 kr.)

- Udvidelse af teletaxakørslen fra Gjol (koster 15.000 kr.)

- Færdiggørelse af midtbyfornyelsen i Aabybro (koster 1.325.000 kr.)

- Kommunalt tilskud til en rundkørsel i krydset Skeelslundvej/Omfartsvejen/Østergade fjernes (sparer 700.000 kr.)

- Reduktion af kloakmoderniseringen (sparer 625.000 kr.)

*Kulturudvalgets område*

- Besparelse på undervisningsmidler fjernes (koster 100.000 kr.)

2.

- Tilskud til friskolerne fjernes (sparer 40.000 kr.)

*Socialudvalgets område*

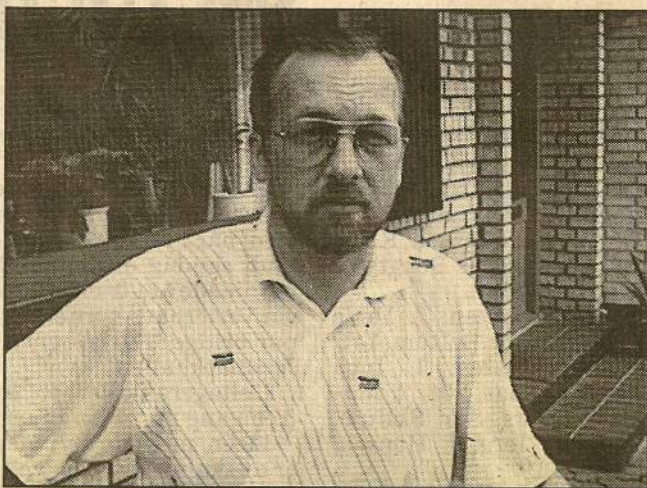
- Prisstigning på mad til pensionster og plejehjemsbeboere undlades (koster 250.000 kr.)

- Sygeplejepersonale integreres under Aabybro Kommune (sparer 250.000 kr.)

- Ældreboligerne i Birkelse skal betjenes af den kommunale hjemmepleje (sparer 200.000 kr.)

*Økonomiudvalget*  
- Renovering af administrationsbygningen (rådhuset) reduceres (sparer 250.000 kr.)

- Renovering af Skeelslund reduceres (sparer 30.000 kr.)



**Erik Ingerslev Larsen (SF): Grundskyldspromillen skal fordobles.**

1.

2.

30/9-95

# Dropper flytning af børnehavebørn

*Fritteren / Fritterbørnehavens pladsproblem løses på stedet*

Af Stephen Demény

AABYBRO: I lyset af den uventede store tilgang til den kommunale børnepasning i 1996 og efter drøftelser med forældrebestyrelserne har et flertal i kulturudvalget nu droppet flytningen af Aabyfritterens børnehaver til Børnehuset på Peter Løthsvej og sat forvaltningen i sving med at finde en anden løsning på institutionens svære pladsproblemer.

Kulturudvalget traf den populære beslutning om at flytte børnehaveafsnittet, der er normeret til 25 fuldtidspladser, på sit møde 22. august.

Men umiddelbart efter viste det sig, at ca. 40 børn flere end ventet skal have en dagplejeplads i første halvdel af 1996, og at Aabybro Kommune også må forud-

ses en øget tilgang til børnehaver og skolefritidsordninger.

Den uventede tilgang skyldes bl.a., at en del ledige i den senere tid er kommet i arbejde.

- Vi har revurderet vores beslutning, og det medfører, at der ikke skal ske en flytning - Fritteren og Fritterbørnehaven skal fungere sammen som hidtil. I stedet har vi bedt forvaltningen udarbejde forslag til en langtidssikret løsning på pladsproblemerne. I mellemtiden er det en mulighed at lægge nogle af skolefritidsordningens aktiviteter over i faglokaler på Aabybskolen, og den mulighed vil vi nu undersøge nærmere, siger kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V), der ikke ønsker at give et bud på indholdet af den langsigtede løsning.

- Det kan være, at der skal nog-

le anlægskroner til, men det må vi se på til den tid, siger hun.

Dorthe Pedersen understreger, at kulturudvalgets flertal ikke var begejstret for den oprindelige beslutning.

## Brug for pladserne

- Vi har hele tiden været kedede af, at skulle flytte børnene, og det er klart, at når der nu viser sig at være en øget tilgang, er det ikke nogen god idé, at nedlægge Fritterbørnehaven.

- Som det ser ud, får vi brug for pladserne her og i Børnehuset, som vi vil anvise til, medmindre der er et meget stærkt ønske om plads på en af de andre daginstitutioner.

- På dagplejeområdet må vi bede om en tillægsbevilling.

Kun Erik Ingerslev Larsen (SF) ønsker at fastholde kulturudvalgets oprindelige beslutning.

- Jeg ved godt, at forældrene er glade for ordningen. Men jeg synes, at der er utroligt mange børn i skolefritidsordningen i forhold til antallet af børn i fritterbørnehaven, siger Erik Ingerslev Larsen.

- Derfor ønsker jeg børnehaverbørnene flyttet til Børnehuset, og i forbindelse med budgetforhandlingerne har jeg stillet et ændringsforslag om, at vi afsætter yderligere 280.000 kr. til renovering af daginstitutioner i 1996.

De penge skal bruges til en udbygning af børnehaven på Skipper Clementsvej, så vi på den måde får en total løsning, hvad angår børnehavepladser i Aabybro.



# Flertal for at sløjfe tilskud til orlov

## Modtræk til budgetoverskridelse på 600.000 kroner

Af Stephen Demény

AABYBRO: Den seneste opgørelse viser, at kulturudvalget kan vente en budgetoverskridelse på ca. 600.000 kr. ved årets udgang, og udvalget har derfor drøftet mulige modtræk i budgettet for 1996.

Et flertal bestående af V, S og Landsbylisten har indstillet, at Aabybro Kommunes tilskud til forældreorlov fjernes, hvilket vil spare ca. 200.000 kr., når der er taget højde for øgede udgifter til dagpleje.

- Det er med beklagelse, at vi gør det, men som det ser ud, er vi nødt til det, siger kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V).

- Budgetoverskridelsen skyldes hovedsageligt merforbrug på to områder: Nogle af vores folkeskolelærere er gået på

pension, hvilket giver kommunen nogle ekstra udgifter, og interessen for at gå på forældreorlov har været større, end vi regnede med.

- Vi har budgetteret med, at 40 forældre ville gå på orlov, men 72 har benyttet sig af tilbuddet, konstaterer hun.

Aabybro Kommunes supplerende tilskud til forældreorlov er på højst 24.000 kr. årligt og gives til forældre med børn under tre år.

Den ordning vil kulturudvalgets SF'er, Erik Ingerslev Larsen, ikke af

- Faktisk så jeg gerne, at vi forhøjede tilskuddet til det maksimumbeløb, loven tillader: 36.000 kr. årligt, siger han.

- Jeg synes, at tilskuddet giver forældrene gode muligheder for at holde en længere orlov end ved barsel, og det tager så

trykket af dagplejen. Vi har jo pasningsgaranti.

Udvalgsflertallets indstilling afspejler byrådsgruppernes forslag til budget '96'.

Besparelsen på 200.000 kr. figurerer i V-K-flertallets budgetforslag, ligesom tilskuddet til forældreorlov ikke er med blandt ændringsforslagene fra Socialdemokratiet, Landsbylisten og FRP. SF foreslår tilskuddet fastholdt.

I øvrigt har kulturudvalget peget på folkeskolernes fælleskonti og posten »andre kulturelle opgaver« som mulige emner, når det gælder besparelser.

- Udvalgene skal jo foreslå mulige løsninger, hvis deres budgetopfølgning viser en overskridelse, forklarer Dorthe Pedersen.

- I folkeskolernes fælleskonti på i alt 100.000 kr.

indgår en pulje til varmeudgifter, der blev oprettet sidste år. »Andre kulturelle opgaver« på 100.000 kr. er kulturudvalgets midler til indkøb af kunst.

Dorthe Pedersen fastslår, at kulturudvalget ikke kan anbefale besparelser på andre områder. Dermed spiller udvalget bolden videre til økonomiudvalget og det samlede byråd.

Som beskrevet i Stiftstidende indeholder V-K's budget for 1996 en beskæring af kulturudvalgets budget på 1,34 millioner kr. ud over, at den almindelige fremskrivning af de forskellige driftskonti er undladt.

Beskæringen får modstand af S, SF og Landsbylisten, der ønsker en større ramme, og fra FRP, der ønsker yderligere besparelser gennemført.

■ FIK NEJ IGEN - Heller ikke denne gang fik SFs Erik Ingerslev Larsen lov at sidde med til bords ved økonomiudvalgets drøftelse af budgettet forud for andenbehandlingen. Økonomiudvalget afviste SF'ens anmodning med henvisning til, at han som andre byrådsmedlemmer uden sæde i udvalget kan fremføre sine synspunkter i byrådsalen.

AAS 6/10-95

AAS 6/10-95  
Op at stå

AABYBRO: Det afgørende slag om budget '96 står på onsdag 11. oktober, når byrådet samles til andenbehandling og endelig vedtagelse.

Med V-K-flertallets ni mandater er udfaldet forudsigteligt, men Socialdemokraterne, SFs Erik Ingerslev Larsen og Landsbylisten Erik Nielsen vil gå i brechen for deres bunter af ændringsforslag, der imødegår en række besparelser på kultur- og socialudvalgets områder, ligesom Fremskridtspartiets Ernst Christensen vil gøre sit for at få skåret endnu tre millioner kroner væk.

Nok skal de verbale våben være skarpslebne, når det går løs i byrådsalen, men måske burde de 17 folkevalgte supplere fortræningen med knæbøjninger og englehop? Borgmesteren oplyser, at samtlige ændringsforslag skal til afstemning, og der er tradition for, at man afgiver sin stemme ved at rejse sig op.

# V-K: Skatten op med 0,2 procent

AAS

6/10-95

*Det er nødvendigt at styrke kassen, fastslår borgmesteren*

Af Stephen Demény

AABYBRO: I sit oprindelige budgetforslag for 1996 fastholdt V-K-alliancen en kommuneskatteprocent på 19,8, men af bekymring for kassebeholdningen har det borgerlige flertal slugt kaminen og stillet mandaterne bag en stigning på 0,2 procent. Grundskyldspromillen på seks vil V-K fortsat ikke røre ved.

Meldingen om en skat-testigning kommer efter det fire timer lange økonomiudvalgsmøde, hvor udvalgets drøftelse af budget '96 forud for byrådets afsluttende andenbehandling vejede tungt på dagsordenen.

Som tidligere gennemgået i Stiftstidende har S, SF, Landsbylisten og Fremskridtspartiet afleveret 51 ændringsforslag heraf en del sammenfaldende - til V-K's budgetforslag.

Som ventet kunne ingen af disse ændringsforslag samle et flertal i økonomiudvalget, hvor V har tre stemmer, Socialdemokratiet to og konservative og Fremskridtspartiet hver een.

Til de 51 afviste ændringsforslag kom syv nye.

## Lokalløn

Det er ikke længere obligatorisk for kommunerne at fordele en lokallønpulje - det såkaldte »federøvsstillæg« - mellem de ansatte. I V-K's budgetforslag var lokallønpuljen derfor strøget, hvilket gav en besparelse på 310.000 kr.

- Men det har kommunens ansatte protesteret over i samarbejdsudvalget. De mener, at det er en sag, vi skal forhandle om, inden en besparelse kan komme på tale, siger borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Et enigt økonomiudvalg har taget protesten til sig og trukket besparelsen tilbage. I stedet foreslår økonomiudvalget en »uspecificeret rammereduktion« på samme budgetområde, der »udmøntes senere«.

- Det er altså en besparelse, vi må se på siden hen, siger Ole Lykkegaard Andersen.

## Ældreboliger

Som det før har været på tale, foreslår økonomiudvalget, at der opføres 12 ældreboliger i Aabybros midtby med boligskabet BSB som bygherre og opbakning fra kommune og stat, hvad angår finansieringen. Kommunens andel udgør syv procent, og denne indskudskapital svarer til fortjenesten ved salg af en grund til byggeriet.

Fremskridtspartiets Ernst Christensen tager forbehold mod ændringsforslaget.

En del senge på Aabybro plejehjem og Birkelse Plejecenter skal skiftes ud, og et enigt økonomiudvalg foreslår, at der afsættes 75.000 kr. til formålet i 1996. Dette beløb finansieres af kassebeholdningen.

## Hal kan spare

I det oprindelige budgetforslag fra V-K figure-

rer en 220.000 kroners besparelse ved at skære ned på bemanningen i Aabybro Hallen. Dette ville bl.a. betyde kortere åbningstid.

- Det har siden vist sig, at besparelsen ikke nødvendigvis behøver at gå på bemanningen. Pengene kan muligvis hentes gennem et lavere energiforbrug m.v., forklarer borgmesteren.

Økonomiudvalget foreslår derfor, at besparelsen på 220.000 kr. skal findes i Aabybro Hallens samlede driftsbudget, hvilket giver plads for alternativerne.

Igen valgte Ernst Christensen at tage forbehold.

## Dyrere forsikring

Aabybro Kommunes forsikringer bliver 243.000 kr. dyrere end ventet. Et enigt økonomiudvalg foreslår, at ekstraregningen betales af kassebeholdningen.

## Må fremskrive

Et af de mest omstridte indgreb i V-K's oprindelige budgetforslag er besparelsen på 1,3 millioner kr. ved at undlade den sædvanlige fremskrivning af driftsbudgettets konti i forhold til løn- og prisudviklingen. S og SF fastholder, at den sædvanlige fremskrivning skal gennemføres.

- Der er nogle områder, vi ikke kan undlade at fremskrive på - for eksempel forsyningsvirksomheden, erkender borgmesteren.

Derfor foreslår økonomiudvalgets V-K-flertal

at lempe besparelsen på fremskrivningen med 270.000 kr., der skal tjenes ind ved at forhøje huslejen for AMU-centrets lokaler på Nordjyllands Medie-Center og amtets huslejebetaling for de tilbygninger til Anlægsvejens Børnehave i Aabybro, der huser den nye specialbørnehave for stærkt handicappede børn.

## Mere i kassen

Ændringsforslag nummer 58 og sidst handler om kassebeholdningen i 1996, og det er her, at V-K's skat-testigning på 0,2 procent kommer ind i billedet.

I V-K's oprindelige budgetforslag for 1996 er der afsat godt 2,7 millioner kr. til styrkelse af kassebeholdningen i stedet for ca. fem millioner kr. som det borgerlige flertal finder passende.

Som det fremgår af de ovenstående ændringsforslag er de 2,7 millioner kr. skrumpet med yderligere nogle hundrede tusinde kroner, og V-K-flertallet i økonomiudvalget har set sig nødsaget til at vende billedet ved at stille forslag om en yderligere henlæggelse til kassen på godt 1,9 millioner kr. De penge skaffes med skattestigningen.

Forslaget betyder, at kassen sammenlagt vil blive styrket med ca. 4,4 millioner kr.

- Vi synes, at vi har reduceret alle de steder i budgettet, det er forsvarligt at gøre det, fastslår Ole Lykkegaard Andersen og henviser på ny til det kraftige fald i Aabybro Kommunes generelle til-



**Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) nævner dagplejen og ældreområdet blandt begrundelserne for skattestigningen.**

skud fra staten.

- Vi er bestemt ikke glade for en skattestigning, men hvis vi skal opretholde et stabilt serviceniveau i kommunen, er det nødvendigt. Uden en skattestigning har vi for lidt at putte i kassen. Hvert år har der vist sig at være yderligere udgifter.

I denne forbindelse nævner borgmesteren den uventet store tilgang til dagplejen i 1996 og mulige udbygninger på ældreområdet.

Igen har Ernst Christensen taget forbehold, mens Socialdemokraternes holdning til en skattestigning skal ses på baggrund af de 14 ændringsforslag til en pris af 2,5 millioner kr., gruppen ønsker vedtaget.

Som gruppeformand Carl Laursen tidligere har anført, forudsætter S de 14 ændringsforslag finansieret ved at lægge færre penge i kommunekassen. Hvis forslagene vedtages, og byrådet ønsker en større henlæggelse, kan en skattestigning være løsningen.

2,5 millioner kr. svarer til en skattestigning på mellem 0,2 og 0,3 procent.

6/10.95

## Tilskud til orlov afskaffet

AABYBRO: I overensstemmelse med det vedtagne budget for 1996 har byrådet godkendt, at Aabybro Kommunes supplerende tilskud til forældreorlov afskaffes med øjeblikkelig virkning.

Det giver en besparelse på ca. 200.000 kr., når de øgede udgifter til dagpleje er modregnet.

Under budgetforhandlingerne stillede SF's Erik Ingerslev Larsen et ændringsforslag om at bevare ordningen, og på byrådsmødet var han ene om at forsvare tilskuddet på højst 24.000 kr. til forældre med børn under tre år.

- I det mindste kunne vi bevare tilskuddet i resten af 1995, sagde Erik Ingerslev Larsen, og det synspunkt fik han ført til protokols.

AAS  
13/10-95

# Lange udsigter for Østergade-projekt

*Midtbyforeningen orienteret om udskydelse. Foreningen er ked af det, men vil ikke gå ind i en politisk diskussion*

AABYBRO: Det var bogstaveligt talt en streg i regningen for byrådet, at den planlagte renovering af Østergade i Aabybro på strækningen mellem Rolighedsvej og Kattedamsvej viste sig dobbelt så dyr, som der var afsat penge til for 1995. Og efter byrådets budgetopfølgning og vedtagelse af kommunens budget for 1996 er teknisk forvaltningsprojekt for en flot, grøn »gågade med kørsel tilladt« foreløbig for science fiction at regne.

Bortset fra Ernst Christensen (FRP), der fra første færd har talt imod renoveringen, idet han finder, at den er et »unødvendigt luksusprojekt«, har byrådsmedlemmerne udtrykt deres store ægrelse over udskydelsen.

## Forkert at skære

Og ægrelsen er ikke mindre hos Midtbyforeningen, kan borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) tilføje.

- Jeg har haft et møde med Midtbyforeningen, hvor jeg orienterede om sagen. Foreningens medlemmer er selvsagt ikke glade for, hvad der er sket. De havde håbet, at vi var blevet færdige med renoveringen i år, men på mødet blev der dog udtrykt forståelse



**Renoveringen af Østergade, der skal afslutte fornyelsen af midtbyen i Aabybro, afventer nu budgetforhandlingerne for 1997. Teknisk forvaltningsprojekt for Østergade er afstemt med den tidligere gennemførte renovering af Torvet.**

for, at byrådet ikke har kunnet finde pengene til det, fortæller borgmesteren.

- Jeg forklarede, at byrådets flertal synes, at det er forkert at skære i projektet for at gøre det billigere. Vi fastholder, at renoveringen skal udføres som planlagt, men samtidig har vi vurderet, at det er forkert at give en tillægsbevilling til projektet i 1995, og at der ikke kan blive penge til det på budgettet for 1996, som vi har haft svært ved at få til at hænge sammen. Der er afsat 12 millioner kr. til anlæg, og vi kunne ikke holde os indenfor denne ramme, hvis vi skulle have Østergade-projektet med.

- Derfor har vi igen udskudt projektet, men når vi skal se på budgettet for 1997, vil vi arbej-

de på at få projektet gennemført, siger Ole Lykkegaard Andersen.

Finn Vestergaard fra Midtbyforeningens bestyrelse understreger, at foreningen ikke vil gå ind i en polemik om byrådets beslutning.

- Selvfølgelig er vi kedte af det. Vi er da trætte af, at midtbyfornyelsen ikke bliver gjort færdig nu. Men vi har også forståelse for, at penge skal være der, siger han.

At sætte Østergadere-  
noveringen i gang med en tillægsbevilling blev afvist på byrådsmødet i juni, da et flertal bestående af V, K og Landsbylisten stemte for at afvente budgetforhandlingerne for 1996. SF stemte imod denne handle måde og S og FRP hverken for eller imod.

I økonomiudvalget

havde Socialdemokratiets Carl Laursen argumenteret for at gennemføre projektet i år, mens Ernst Christensen holdt på sit: At der ikke skulle gives en tillægsbevilling til projektet, der burde opgives.

I lyset af den truende millionoverskridelse af budget '95 godkendte byrådet i onsdags at trække de 1,3 millioner kr., der var afsat til Østergade, tilbage som led i en kæde af besparelser og andre økonomisk genoprettende foranstaltninger. Der er heller ikke penge til Østergade i det stramme budget for 1996, som V-K-flertallet derefter stemte igennem.

## Forbehold

SF's Erik Ingerslev Larsen forsøgte til det sidste at sikre de nødvendige godt 2,6 millioner kr. til renoveringen.

Da økonomiudvalgets redningsplan for budget '95 blev forelagt byrådet til godkendelse, tog Erik Ingerslev Larsen således forbehold overfor at omdirigere pengene til Østergade. Forbeholdet hang sammen med hans ændringsforslag til budget '96 om at afsætte 1.325.000 kr. til »færdiggørelse af midtbyen i Aabybro«.

- Men nu er der altså ingen penge til projektet hverken i år eller næste år, konstaterer SF'eren, der også har sine tvivl om, hvorvidt Østergade vil figurere på budget '97.

- Jeg skal ikke stille forslag om at gøre renoveringen færdig med en tillægsbevilling for 1996, men jeg vil stille forslag om projektet i forbindelse med budgetforhandlingerne for 1997, fastslår han.

# Muligt at slippe for overnatningsafgift

AAS  
20/10-95

*Stævnearrangør kan søge dispensation*

**Af Stephen Demény**

AABYBRO: Idrætsforeningerne, der har arrangeret stævner med mange tilrejsende næste år, har nu mulighed for at søge om fritagelse for den afgift for overnatning på folkeskolerne, der er indført med vedtagelsen af kommunebudgettet for 1996.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyser, at Aabybro Kommune vil give dispensation, hvis idrætsforeningen kan dokumentere, at det pågældende stævne er sat i værk, før byrådsbeslutningen blev truffet 11. ok-

tober.

- Så kører stævnet efter de gamle regler, siger han.

V-K-flertallets ønske om at indføre afgiften, der udgør ca. 10 kr. pr. person pr. overnatning, blev imødegået med skarp kritik af foreningslivet og i byrådet af Socialdemokratiet og SF.

Blandt kritikpunkterne var netop, at afgiften ville sætte storstævne-arrangørerne i en uforskyldt, alvorlig økonomisk klemme.

I læserbreve bragt i Stiftstidende har formanden for Idrætsforeningen Fremad Nørhalne, Henrik

Niss, oplyst, at overnatningsafgiften for foreningens internationale fodboldstævne næste år vil løbe op i 60.000 kr., og formanden for Aabybro Håndboldklub, Hans Helverskov, har opgjort afgiftsmækket for klubbens traditionelle påsketævne til over 40.000 kr.

- Vi kan selvfølgelig ikke opkræve overnatningsafgift hos de foreninger, der forlængst har sendt invitationer ud og altså ikke har kunnet nå at indkalkulere afgiften i deltagerprisen, fastslår Ole Lykkegaard Andersen.

# Byggesag gav ny debat om habilitet

AAS  
26/10-95

Af Stephen Demény

AABYBRO: Der stod ingen debat om ja'et til Aabybro Kommunes og BSB's plan for renovering af Solkrogen. At det alligevel tog byrådet nogen tid at behandle dette punkt på dagsordenen skyldtes, at det omtålelige spørgsmål om byrådsmedlemmerne Dorthe Pedersens (V) og Knud Winthers (S) habilitet i byggesager, hvori BSB er involveret, var oppe at vende påny.

Dorthe Pedersens alt andet end muntre ansigtsudtryk og knappe ordvalg var ikke til at misforstå, da hun som byrådets ene repræsentant i boligskabets bestyrelse erklærede sig inhabil og udvandrede fra byrådsalen i det øjeblik, dagsordenpunktet om Solkrogen kom til behandling.

- Jeg vil ikke erklære mig inhabil! Denne renovering er noget, vi reelt har besluttet os for for lang tid siden, og hvad, vi foretager os her i aften, er formaliteter, erklærede BSB's formand, Knud Winther, straks efter.

Som før beskrevet blev habilitetsspørgsmålet rejst af Ernst Christensen (FRP), da byrådet i forbindelse med andenbehandlingen af budget '96 traf beslutning om, at der skal opføres 12 nye ældreboli-

ger i Aabybros bymidte med BSB som bygherre og økonomisk opbakning af kommune og stat.

Ernst Christensen kom bag på byrådskollegerne, da han påpegede, at Dorthe Pedersen og Knud Winther på grund af deres »direkte økonomiske interesser« i sagen burde have erklæret sig inhabile og undladt at tage del i beslutningen.

Det gjorde han med henvisning til, at byrådets repræsentanter modtager et årligt honorar for bestyrelsesarbejdet, der forhøjes med et tillæg, når boligselskabet har byggerier i gang.

Ernst Christensen stod alene med disse indvendinger, som han fik ført til protokols.

Det var med stor indignation, at hovedpersonerne afviste kritikken. Mens Dorthe Pedersen »for at komme enhver tvivl i forkøbet« vil returnere det beløb, hun måtte få udbetalt i tilfælde af, at byggeriet af de 12 ældreboliger sættes i gang, nægtede Knud Winther pure at lade sig påvirke.

**Vil have »landsdom«**

Mens Dorthe Pedersen sad uden for døren, slog Knud Winther fast, at laget og renoveringen af

Solkrogen er blandt de foranstaltninger, byrådet for nylig godkendte som modtræk til den ventede millionoverskridelse af budget '95, og at »ingen byrådsmedlemmer kan være inhabile omkring budgetforhandlinger«.

Knud Winther understregede, at han som lovligt valgt og honoreret byrådsrepræsentant har handlet i overensstemmelse med den nuværende praksis for byrådsmedlemmers optræden i sådanne sager, og at han ikke ser grund til at handle anderledes, før der foreligger en »landsdom«, som fastsætter andre og klare regler.

Knud Winther anførte desuden, at kritikken fra FRP under alle omstændigheder er fremsat for sent: Havde han og Dorthe Pedersen i tide fået at vide, at deres habilitet ville blive draget i tvivl, havde de haft den mulighed at indkalde deres suppleanter.

**Beder om vejledning**

Som Knud Winther udtrykte andre byrådspolitikere deres ubehag ved, at habilitetsspørgsmål skal afgøres ud fra fortolkning og vurdering snarere end ud fra klare regler.

Erik Ingerslev Larsen

(SF) fandt det beklageligt, at byrådsmedlemmer kan komme i klemme som kommunens repræsentanter i en bestyrelse.

- Men indenrigsministeriet har truffet nogle beslutninger i tidligere sager, og dem må vi jo rette os efter, sagde han.

Ernst Christensen fastholdt sin kritik, hvad angår beslutningen om ældreboliger i midtbyen, og påpegede, at han i et læserbrev i Stiftstidende har opfordret Knud Winther og Dorthe Pedersen til selv at kontakte Tilsynsrådet for Nordjyllands Amt for at få en afklaring.

Han konstaterede, at den opfordring ikke er blevet fulgt.

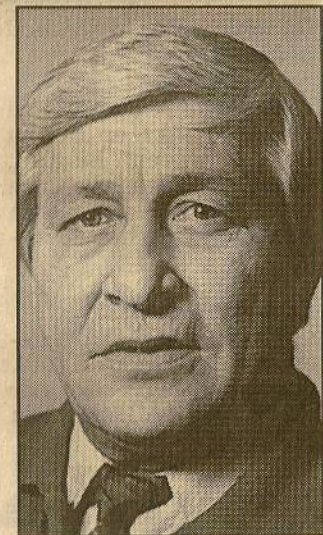
- Derfor spørger jeg nu borgmesteren, om ikke det er relevant at få undersøgt sagen fra sidste byrådsmøde?

- Vi vil prøve at få vejledende udtalelser fra tilsynsrådet, men det bliver nok svært at få. Det her er ikke sort og hvidt, svarede Ole Lykkegaard Andersen (V) og bad byrådet om at vende tilbage til den aktuelle sag.

- Byrådet må afgøre, at Dorthe Pedersen ikke er inhabil. Det ville da være en grotesk situation, at den ene afviser at være inhabil og bliver siddende i byrådsalen, mens den anden erklærer sig inhabil



Dorthe Pedersen (V) - udvandrede.



Knud Winther (S) - blev siddende.

og sidder udenfor, sagde Erik Ingerslev Larsen.

Ernst Christensen indskød, at han heller ikke fandt byrådets repræsentanter i BSB inhabile i den aktuelle sag, og så blev Dorthe Pedersen hentet tilbage på sin plads.

# Slidt børnehave sættes i stand

**Tømrermester  
Ib Vittrup  
bliver hoved-  
entreprenør**

AABYBRO: Som det har været planen, siden det blev besluttet at huse den nye rymtslige specialbørnehave for stærkt handicappede børn i tilbygninger til Anlægsvejens Børnehave i Aabybro, godkendte byrådet i aftes at sætte en renovering af den kommunale børnehaves slidte rammer i gang i efteråret. Aabybro Kommune har udført licitation på opgaven, og hovedentreprenør bliver tømrermester Ib Vittrup, Aabybro, hvis tilbud lyder på 25.686 kr.

Ib Vittrup havde tre konkurrenter: Ole Larsen, Gjøllund, med et tilbud på 435.000 kr., Ernst Pedersen, Nørhalne, på 40.817 kr. og Kurt Gregeren, Birkelse, 508.990 kr. (betegnelse er eksklusive moms.)

Byrådet kalkulerede oprindeligt med en tillægsbevilling til renoveringen på ca. 50.000 kr. for 1995, og derfor gav økonomiudvalget indstilling til byrådet, at de øvrige 75.686 kr. går fra kulturud-



Børnene i Anlægsvejens Børnehave kan glæde sig til en tiltrængt renovering af deres daglige omgivelser.

valgets anlægsbudget for 1996. Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) oplyste, at økonomiudvalgets indstilling var enig, og der var ingen særstandpunkter hæftet på godkendelsen i byrådet.

Men derfor lød der advarsler fra S, SF og Landsbylisten om konsekvenserne af at trække på næste års budget.

- Selvfølgelig vil det koste et eller andet sted, men I er jo så ansvarlige, så det må vi jo se på i 1996, lød det tørt fra S-gruppeformand Carl Laursen med adresse til det borgerlige flertal.

Kulturudvalgsmedlemmerne Erik Ingerslev Larsen (SF) og Erik Nielsen (Landsbylisten) beklagede, at kulturudvalgets enige indstilling om at finansiere renoveringen af kassebeholdningen blev tilsidesat i økonomiudvalget.

Erik Ingerslev Larsen undrede sig over, at kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V) og partifællen Alice Justesen åbenbart havde skiftet mening, da de gik fra kulturudvalget til behandlingen af sagen i økonomiudvalget.

Dertil svarede Dorthe Pedersen, at begge stadig finder det problematisk at reducere i kulturudvalgets anlægsbudget for 1996, men at de var gået med på at indstille dette greb »i erkendelse af, at vores kasse også indeholder en bund«.

# Vindstille over Aabybro

AAS 31/10-95

Debat

**AABYBRO:** Under denne overskrift og med en understregning af, at vindproduceret energi sammen med sol- og bioenergi er de eneste CO<sub>2</sub>-neutrale energikilder, knytter Henrik Linde Fink, Tolstrupvej 257, Tolstrup v. Brønderslev, følgende kommentarer til Aabybro Kommunes forlig med Miljø- og Energiministeriet vedrørende kommunal planlægning for vindmølleparker:

Man er absolut ikke i tvivl om, at vindenergi ikke er noget for Aabybro. Sådan ser det i hvert fald ud, hvis kommunalbestyrelsen er repræsentativ for kommunens borgere i den sag. En delegation har ligefrem været hos miljøministeren. Som det fremstilles i »Aabybrospalten«, Aalborg Stiftstidende lørdag, har tre kommunalbestyrelsesmedlemmer samt den tekniske chef formået at afværge, at en katastrofe skulle rulle ind over kommunegrænsen. Det forekommer mig, at sund fornuft totalt har været lagt på hylden.

»Vi har fået en fornuftig snak, så vi kunne få en fornuftig løsning, og mødet foregik da også i god tone og fordragelighed«, siger borgmesteren. Det må have været en stor trussel! Han brugte argumentet »hensynet til naturen generelt«. Værsgod!

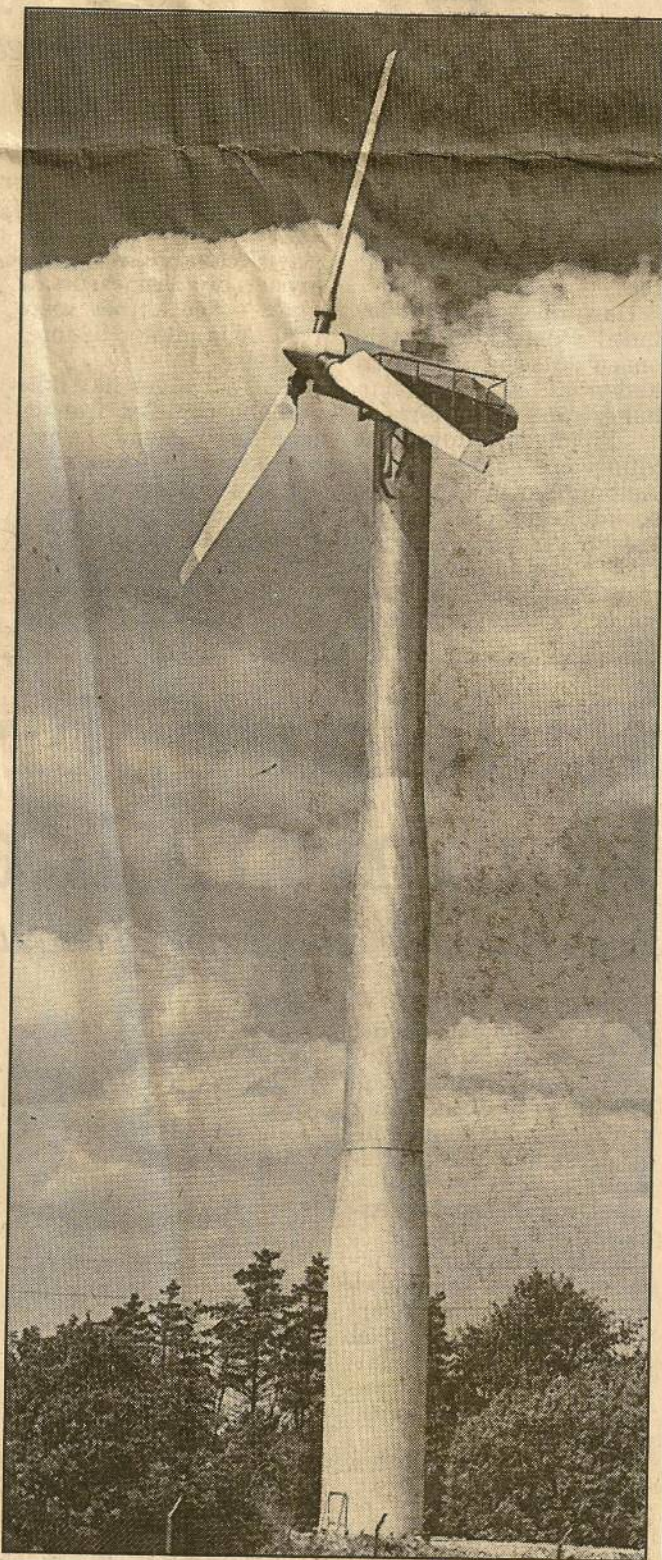
På samme måde argumenterer Ernst Christensen (FRP), der siger: »På den ene side går vi ind for naturbeskyttelse, på den anden side går vi ind for vindmøller, der skæmmer naturen«. Genialt. Vindenergi er altså naturbeskyttelse! Al energifremstilling har sin pris. Med

vinden er den meget lille. »Vindmøller suger penge ud af samfundet«. Jamen, Ernst Christensen dog. Vindmølleindustrien er Danmarks 10. største eksportartikel. Der tjenes valuta hjem, og der er skabt mange arbejdspladser.

Jeg tror ikke, at Erik Ingerslev Larsen (SF) er i overensstemmelse med sit parti, når han kalder resultatet »en sejr«. Ja, der skal lægges kabler ned, Erik Ingerslev Larsen, men bagateller i forhold til naturgassen.

Er et atomkraftværk flot? Er et kulfyret kraftværk? Er et naturgasfyret kraftvarmeværk? Vores i Brønderslev er det ikke, og det ses både fra byen og en stor del af kommunen. Er sagen i virkeligheden den, at man fra politikerside planlægger et prestigeprojekt af et kraftvarmeværk? Det producerer varme, men også strøm. Hvis elproduktionen fra vind er for stor, kan det være svært at afsætte elproduktionen fra kraftvarmeværket, og så er der ikke økonomi i det. Er politikernes vindmøllelede i virkeligheden at skabe de bedst mulige baggrunde for et kraftvarmeværk? Vent og se! Det kan blive en spændende offentlig høring. Der skal nok kæmpes hårdt og talstærkt her, hvis vindenergien skal have lov til at bidrage til vores energiforsyning.

**Hvis elproduktionen fra vind er for stor, kan det være svært at afsætte elproduktionen fra kraftvarmeværket. Er det i virkeligheden det, der er problemet, spørger Henrik Linde Fink i dette læserbrev**





29/11-95

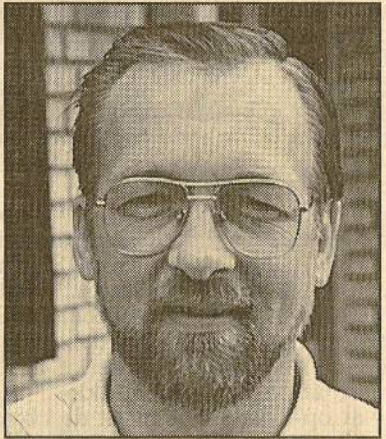
# Reagerer på kritik af miljøtilsynet

## Erik Ingerslev Larsen (SF) ønsker forklaring

Stephen Demény

AABYBRO: Aabybro Kommunes miljøtilsyn i 1994 har fået dumpekarakter i Miljøstyrelsens årsoversigt, og i et brev til borgmesteren gør byrådsmedlem Erik Ingerslev Larsen (SF) det klart, at kommunen bør rette op på indsatsen i en ruf.

I brevet understreger Erik Ingerslev Larsen, at Miljøstyrelsens oversigt »på flere måder sætter Aabybro Kommune i et dårligt lys« og beder borgmesteren om at give byrådet en »nærmere redegørelse for, hvorfor det står så galt til med miljøtilsynet i Aabybro Kommune samt fremkomme med forslag til, hvordan Aabybro Kommune kan forbed-



Kommunen bør rette op på indsatsen nu, skriver Erik Ingerslev Larsen (SF) i sit brev.

re sin tilsynsindsats.« Erik Ingerslev Larsen ønsker sagen behandlet på byrådsmødet onsdag 20. december.

Miljøstyrelsens oversigt siger, at miljøtilsynet i 36 kommuner landet over er så ringe, at kommunerne tjener på de bidrag, landbrug og virksomheder betaler. Dette er i strid med reglerne, og styrelsen kræver forbedringer.

På »den sorte liste« figurerer fire nordjyske kommuner: Aabybro, Farsø, Hobro og Sæby.

Miljøstyrelsen opgør Aabybro Kommunes ressourceforbrug på miljøtilsyn således:

Det samlede arbejde svarer til 1,2 årsværk, hvoraf 0,1 årsværk er brugt på »meddelelse af god-

# Nordjyske kommuner tjener på miljøafgifter

### De kræver mere i brugerbetaling end tilsynet koster, og det må de ikke

Al Merethe Tølbøl

NORDJYLLAND: Fire nordjyske kommuner - Farsø, Hobro, Sæby og Aabybro - er blandt de 36 i hele landet, der har så ringe tilsyn med miljøet, at de tjener på de bidrag, virksomheder og landbrug betaler. Det er i strid med reglerne for brugerbetaling, og Miljøstyrelsen forlanger, at det bliver lavet om.

På landsplan er miljøtilsynet dog forbedret, fremskete det af den årlige oversigt over kommunernes miljøtilsyn, som styrelsen netop har udsendt, men på to områder er der især grund til kritik: kun to tredjedele af landbrugene havde, da fristen udløb ved årsskiftet, meddelt kommunerne, hvor-



Svend Aulén: Bliver tilsynene ikke tilfredsstillende, må Miljøstyrelsen gribe ind.

dan de vil opbevare gylle, og der er kommuner, hvor der går over seks år mellem de kontrolbesøg, kommunerne tager ud på i virksomhederne.

Både Hobro og Aabybro kommuner trækker også ned i gennemsnittet med hensyn til oplysninger om gylletanke, og her figurerer de i statistikken sammen med andre nordjyske kommuner, nemlig Løkken-Vrå, Hjørring og Arden. Ved årsskiftet havde de fem kommuner ikke engang fået oplysninger om opbevaringskapaciteten fra 36 pct. af landbrugene med dyrohold.

De sorte pletter er flere, når det drejer sig om, hvor lang tid der går mellem de kommunale kontrolbesøg på landbrug. Her er Hobro og Sæby med igen, og på



De mørke pletter er kommuner, der gennem brugertaling har over 100 pct.s dækning for udgifterne til tilsyn.

Stiftstidendes omtale af Miljøstyrelsens kritiske årsoversigt tirsdag 21. november.

kendelser og tilladelser«, 0,4 på »tilsyn og opfølgende arbejde«, 0,4 på kortlægning og planlægning« og 0,3 på »vejledning«.

Erik Ingerslev Larsen finder 1,2 årsværk i alt og 0,4 årsværk til tilsyn og opfølgende arbejde alt for lidt, og henviser til, at han under forhandlingerne om budget '96 stillede et ændringsforslag om at tilføre kommunens miljøindsats arbejdskraft svarende til en halvtidsstilling. Han

var ene om at stemme for forslaget, der ville koste kommunen 140.000 kr. årligt i lønudgifter.

- Jeg håber, at borgmesteren vil komme med konstruktive forslag til, hvordan vi får et bedre miljøtilsyn. Så må vi se på finansieringen bagefter - om det skal være en tillægsbevilling, eller om udgifterne kan afholdes indenfor teknisk udvalgs budget, siger han.

# Borgmesteren: Forkert adresse

AAS  
29/11-95

*Blandt andet var kommunen uden miljømedarbejder i to måneder*

**Stephen Demény**

AABYBRO Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) vil gerne give Erik Ingerslev Larsen (SF) den ønskede redegørelse for Aabybro Kommunes miljøtilsyn på baggrund af Miljøstyrelsens kritik. Det bliver med konklusionen »skudt forbi«, og borgmesteren finder ikke anledning til at stille forslag om forbedring af indsatsen.

- Det er en forkert kritik. Miljøstyrelsen snitter ud et tilfældigt år - ser isoleret på én bestemt funktion. Ud fra dét kan man måske nok sige, at vores indsats har været for ringe. Men der bliver ikke taget hensyn til, hvordan ressourcerne ellers er brugt, og heller ikke til, om der er andre forhold, som har spillet ind, siger han.

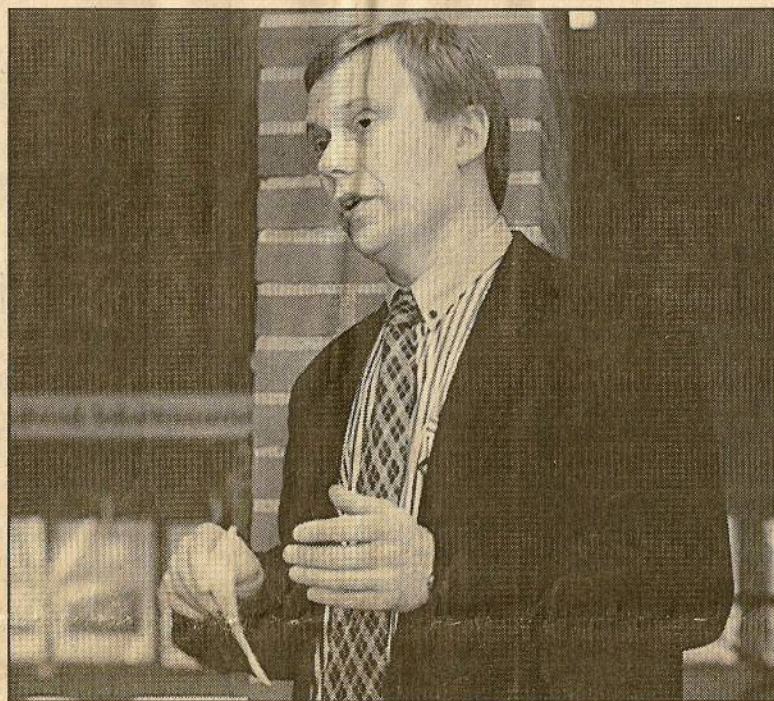
- I 1994 skiftede vi miljømed-

arbejder - vores nuværende tekniske chef, Andreas Duus, blev afløst af Michael Hammer - og dels var stillingen ubesat i to måneder, hvilket selvfølgelig gav et slip i arbejdet, dels måtte vores nye medarbejder selvfølgelig bruge en større del af ressourcerne på at planlægge sin indsats.

Om det påpegede misforhold mellem de opkrævede bidrag og indsatsen, siger borgmesteren uddybende:

- I 1994 opkrævede vi omkring 160.000 kr. hos landbrugene og virksomhederne, og ser man isoleret på, hvor meget arbejdskraft, der er gået til tilsyn og efterfølgende kontrol, er beløbet for stort i forhold til indsatsen.

- Men når Miljøstyrelsen har lavet en opgørelse for 1995, vil vi ikke have dette problem, og jeg



**Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) finder ikke anledning til at stille forslag om forbedring af indsatsen**

synes da også, at det er lige så vigtigt at se på, hvilket resultat, der kommer ud af det, som på hvordan ressourcerne bliver brugt. F.eks. fremgår det af opgørelsen, at 0,3 årsværk er brugt på vejledning, og det er vel nok så vigtigt at vejlede folk om, hvad de skal gøre for at have forholdene i orden, som at kontrollere dem.

- I øvrigt går det udmærket med Aabybro Kommunes arbejde på miljøområdet, siger Ole Lykkegaard Andersen og forklarer, at han netop har forhørt sig om indsatsen, hvad angår landbrugenes miljøforhold.

I årsoversigten påpeger Miljøstyrelsen, at kun 2/3 af landbrugene havde meddelt kommunerne, hvordan de vil opbevare gylle, da fristen udløb ved årsskiftet.

- I Aabybro Kommune er der tre landbrug, der for øjeblikket arbejder på at få bragt deres miljøforhold i orden, oplyser borgmesteren.

# Lokaletilskud undgik beskæring

byrådet kræver egenkapital på mindst 25 procent ved nybyggeri

en Demény

BRO: Aabybro fastholder sin gamle ordning for lokaletilskud efter folkeoplysningsloven: 100 procent tilskud. Men fremover vil forening, der har lokaler i en bygning, selv kunne finansiere mindst 25 procent af byggesummen for kommunegaranti og lokaletilskud.

Det blev udfaldet, da byrådet i aftes drøftede den gamle ordning på baggrund af folkeoplysningsudvalgets bet-

rængte økonomi og med udgangspunkt i forvaltningens redegørelse for alternative tilskudsmodeller, som har været til høring i foreningslivet og behandling i folkeoplysningsudvalget.

Kulturudvalgets indstilling til byrådet var »status quo«, hvad angår lokaletilskuddet, og krav om delvis finansiering af byggesummen på 25 procent. Her valgte socialdemokraterne Benny Christiansen og Carsten B. Andersen at tage forbehold overfor procentsatsen.

Det var i økonomiudvalgets enige indstilling,

at ordet »minimum« var føjet til, og det var der flere byrådskolleger, der gerne ville have en nærmere forklaring på.

- Det ligger i indstillingen, at vi selvfølgelig stadig vil godkende en ansøgning om kommunegaranti, men at den pågældende forening skal stille med en egenkapital på 25 procent af byggesummen, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Landsbylistens Erik Nielsen beklagede, at økonomiudvalgets indstilling, som var formuleret umiddelbart før byråds-

mødet, ikke forelå skriftligt.

- Jeg kan ikke gå ind for det »minimum«, hvis det betyder, at der ligger en vurdering i hver eneste sag, sagde han.

Erik Ingerslev Larsen (SF) gjorde opmærksom på, at han i kulturudvalget havde forelået »maksimum« 25 procent, idet »jeg ikke kan være med til at gå højere op«.

- Det andet lægger op til en højere procentsats end 25. Lad os slå fast, at procentsatsen er 25, så alle er klar over det, mente han.

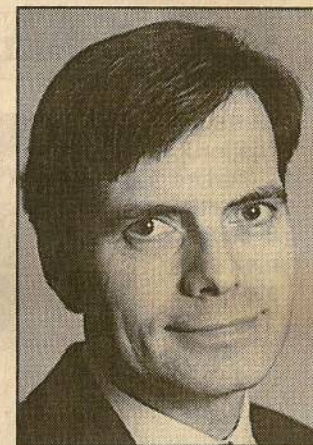
- Jeg kan godt forstå, hvis foreningerne er for-

virrede, sagde Knud Winther (S).

- Men de 25 procent er det, der skal ydes. Hvis nogen gerne vil yde 40 procent - jamen, det skal de ikke afholdes fra.

Jørn Krogsgaard (K) betegnede den diskussion som »pindehuggeri«, og det blev da også tid for mere generelle betragtninger.

- Formålet med det her er fra politisk side at markere, at der ikke er tale om et tag-selv-bord. Og med 25 procents-grænsen ser jeg en mulighed for at bevare et rimeligt aktivitets-tilskud, sagde Knud Win-



Landsbylistens Erik Nielsen beklagede, at økonomiudvalgets indstilling ikke forelå skriftligt.



- Jeg kan godt forstå, hvis foreningerne er forvirrede, sagde socialdemokraten Knud Winther.

ther om fordelingen af folkeoplysningsudvalgets midler mellem lokaletilskud og øvrige tilskud til aktiviteter indenfor folkeoplysningslovens rammer.

Også S-gruppeformand Carl Laursen udtrykte sin tilfredshed og sin tro på, at løsningen vil blive mødt med glæde i foreningslivet, hvorefter byrådet enstemmigt godkendte økonomiudvalgets indstilling.

De nuværende regler for

lokaletilskud blev godkendt af byrådet i august 1994. Ifølge disse får foreninger m.v., der har aktiviteter hovedsageligt for børn og unge under 25 år, 100 procents tilskud til husleje for lejede lokaler/renter og afdrag på egne, skat, afgifter og forsikringer, udgifter til almindelig bygningsvedligeholdelse, opvarmning, belysning, rengøring samt forment tilsyn.

# Lokaletilskud undgik beskæring

*Men byrådet kræver egenkapital på mindst 25 procent ved nybyggeri*

Af Stephen Demény

AABYBRO: Aabybro Kommune fastholder sin nuværende ordning for lokaletilskud efter folkeoplysningsloven: 100 procents tilskud. Men fremover skal en forening, der ønsker egne lokaler i en nybygning, selv kunne finansiere mindst 25 procent af byggesummen for at opnå kommunegaranti til låneoptagelse og lokaletilskud.

Det blev udfaldet, da byrådet i aftes drøftede den fremtidige ordning på området i lyset af folkeoplysningsudvalgets bet-

rængte økonomi og med udgangspunkt i forvaltningens redegørelse for alternative tilskudsmodeller, som har været til høring i foreningslivet og behandling i folkeoplysningsudvalget.

Kulturudvalgets indstilling til byrådet var »status quo«, hvad angår lokaletilskuddet, og krav om delvis finansiering af byggesummen på 25 procent. Her valgte socialdemokraterne Benny Christiansen og Carsten B. Andersen at tage forbehold overfor procentsatsen.

Det var i økonomiudvalgets enige indstilling,

at ordet »minimum« var føjet til, og det var der flere byrådskolleger, der gerne ville have en nærmere forklaring på.

- Det ligger i indstillingen, at vi selvfølgelig stadig vil godkende en ansøgning om kommunegaranti, men at den pågældende forening som et minimum skal stille med en egenkapital på 25 procent af byggesummen, sagde borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V).

Landsbylistens Erik Nielsen beklagede, at økonomiudvalgets indstilling, som var formuleret umiddelbart før byråds-

mødet, ikke forelå skriftligt.

- Jeg kan ikke gå ind for det »minimum«, hvis det betyder, at der ligger en vurdering i hver eneste sag, sagde han.

Erik Ingerslev Larsen (SF) gjorde opmærksom på, at han i kulturudvalget havde forelået »maksimum« 25 procent, idet »jeg ikke kan være med til at gå højere op«.

- Det andet lægger op til en højere procentsats end 25. Lad os slå fast, at procentsatsen er 25, så alle er klar over det, mente han.

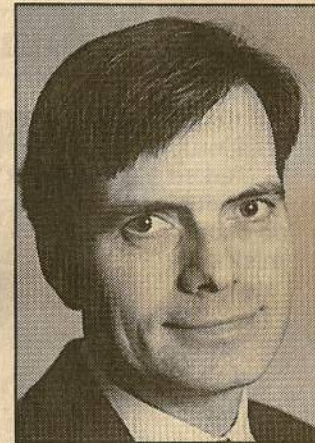
- Jeg kan godt forstå, hvis foreningerne er for-

virrede, sagde Knud Winther (S).

- Men de 25 procent er det, der skal ydes. Hvis nogen gerne vil yde 40 procent - jamen, det skal de ikke afholdes fra.

Jørn Krogsgaard (K) betegnede den diskussion som »pindehuggeri«, og det blev da også tid for mere generelle betragtninger.

- Formålet med det her er fra politisk side at markere, at der ikke er tale om et tag-selv-bord. Og med 25 procents-grænsen ser jeg en mulighed for at bevare et rimeligt aktivitets-tilskud, sagde Knud Win-



Landsbylistens Erik Nielsen beklagede, at økonomiudvalgets indstilling ikke forelå skriftligt.



- Jeg kan godt for foreningerne er de, sagde socialdemokraterne Knud Winther.

ther om fordelingen af folkeoplysningsudvalgets midler mellem lokaletilskud og øvrige tilskud til aktiviteter indenfor folkeoplysningslovens rammer.

Også S-gruppeformand Carl Laursen udtrykte sin tilfredshed og sin tro på, at løsningen vil blive mødt med glæde i foreningslivet, hvorefter byrådet enstemmigt godkendte økonomiudvalgets indstilling.

De nuværende regler for

lokaletilskud blev kendt af byrådet 1994. Ifølge disse regler m.v., der i aktiviteter hovedsageligt børn og unge under 100 procent til husleje for lejere/renter og afdragsne, skat, afgifter og udgifter til delvis bygningsvedligeholdelse, opvarmning, rengøring og nødvendigt tilsyn.

# Lokalplan til høring trods modstand fra S

Bydelen er fyldt op - bevar grønt område, mener gruppen

AAS  
30/11-95

AABYBRO: Protesterne fra den socialdemokratiske gruppe var skarpe, men bed ikke på byrådets flertal, der besluttede at fremlægge lokalplanforslaget om placering af et nyt bofællesskab for sindslidende på hjørnet af Skipper Clementsvej og Aaby Sdr. Gade i Aabybro til offentlig høring.

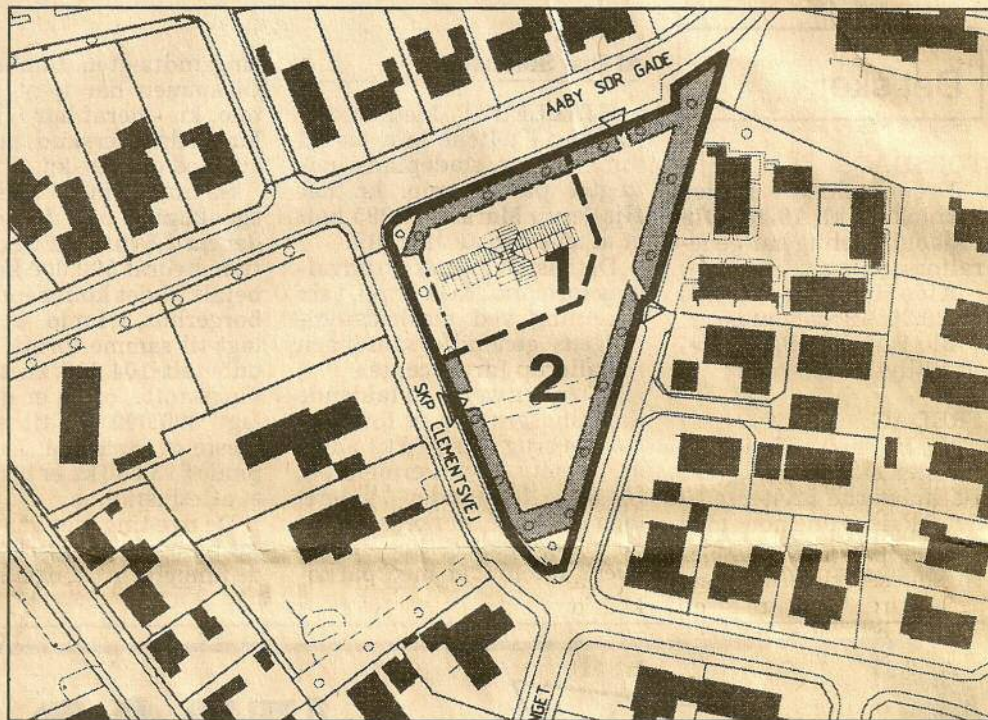
- Vi mener ikke, at det er den rigtige placering af bofællesskabet. Dels ligger der i forvejen tre institutioner i denne del af byen, dels vil bofællesskabet fylde op på et af de få, grønne områder, der er tilbage. Derfor ønsker vi, at der bliver arbejdet på at finde en anden placering, understregede S-gruppeformand Carl Laursen.

Knud Winther var ikke sen til at supplere.

- I teknisk udvalg gik Benny Christiansen og jeg imod at bygge en institution på et grønt område, som oprindeligt er givet beboerne til deres brug. Det er synd, at vi skal til at gentage, hvad der skete ved Ahornvej: Først tildeler vi beboerne et grønt område - så trækker vi det tilbage igen. Og vi kan ikke blive ved på den måde. Vi har snart ikke flere grønne områder tilbage!

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) bemærkede tørt, at sagen har været behandlet i socialudvalget og økonomiudvalget uden tvist.

- Det område har vi før været enige med Carl Laursen om. Det har så ændret sig, men jeg er nødt til at sige, at området er udlagt til boliger, og hvis der kommer en for at købe området og bebygge det, så kan vi ikke sige nej. Nu laver vi en lokalplan, der betyder, at en tredjedel af området bebygges, og resten kan så bruges af beboerne, sagde han.



Denne tegning fra lokalplanforslaget viser det planlagte bofællesskabs placering. Området betegnet 2 skal friholdes som et »grønt område for offentligheden«.

- Der kommer ikke nogen. Hvorfor tror du, at der ikke er bygget boliger dér tidligere? Fordi der er fyldt op der, replicerede Knud Winther, der flere gange under debatten hentydede til jordbundsforholdene på stedet.

- Vi er mange, der er blevet klogere. Det er ingen skade til, sagde Carl Laursen som svar på tiltale.

- Og det er ikke rigtigt, at der er et stort grønt område tilbage, når bofællesskabet er bygget. Der er ikke meget tilbage til boldspilpladser eller andre formål. Vi kunne lige så godt inddrage det hele.

Erik Ingerslev Larsen (SF) finder fordelene ved forslagens placering af bofællesskabet større end ulemperne.

- Så vidt jeg ved, bruger de fleste af beboerne i området boldbanerne ved

Aabyskolen, men kommer der reaktioner, så må de veje tungt, når beslutningen skal træffes. Som det også står i lokalplanforslaget, er der lagt vægt på at placere bofællesskabet centralt i byen bl.a. af hensyn til indkøbsmulighederne. I øvrigt er der tale om vidt forskellige institutioner i området.

Socialudvalgsformand Ole Hermansen (V) fandt det »pudsigt at overvære debatten«.

- Det var et fuldstændigt enigt socialudvalg, der gik ind for denne placering. Og selvfølgelig bygger vi ikke halslöst, sagde han.

Ernst Christensen (FRP) kunne ikke se det store problem, hvad angår den tekniske side af sagen.

- Mediecentret blev også bygget »på et hul«, hvor der var bundløst. Det kostede så nogle ekstra

100.000 kr. til ekstra fundering. En prøve vil vise hvor langt, der er til fast bund, og hvis det viser sig håbløst at bygge her, så må vi se på beslutningen igen, sagde han.

Teknisk udvalgsformand, Jørn Krogsgaard (K), skar igennem.

- Når byrådet ikke kan blive enige, så har vi et lokalplanforslag, som vi kan lægge ud til borgerne. Jeg venter, til vi har hørt tilkendegivelserne, og hvis borgerne går imod, så vil jeg gå ind for at vise ansvarlighed og trække forslaget tilbage, sagde han.

Dermed godkendte byrådet minus S teknisk udvalgs flertalsindstilling om at fremlægge lokalplanforslaget til offentlig høring med den sædvanlige indsigelsesfrist på otte uger.

Aabybro Golfklub er løbet ind i voldsomme økonomiske problemer siden indvielsen i 1994.

Arkivfoto: Henrik Bo



# Golfklub fik sin lånegaranti

AAS

30/11-95

*SF betænkelig ved konsekvenserne*

AABYBRO: Med økonomiudvalgets anbefaling in mente var det ikke nogen overraskelse, at byrådet godkendte Aabybro Golfklubs ansøgning om kommunegaranti for et lån på 250.000 kr. Men det skete ikke uden advarende ord fra SF's Erik Ingerslev Larsen.

Erik Ingerslev Larsen påpegede, at lånet skal hjælpe Aabybro Golfklub klubben over et driftsunderskud, og udtrykte sin betænkelighed ved at yde kommunegaranti på denne baggrund.

- Jeg kan godt se, at golfklubben er i vanskeligheder og mangler penge til driften. Jeg kan se i avisen, at det ikke hænger sammen. Men denne kommunegaranti kan vi ikke forsvare overfor de andre foreninger. Jeg tror, at mange andre foreninger nu vil gå til kommunen og bede om lånegaranti til aktiviteter, sagde han.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) sammenlignede golfklubbens vilkår med det øvrige foreningslivs.

- Normalt betaler vi

renter og afdrag 100 procent efter reglerne for lokale støtte. Her er der tale om en golfklub, der selv betaler, og det er spørgsmålet, om vi vil hjælpe dem igennem en vanskelig periode, sagde han.

Landsbylistens Erik Nielsen fulgte op på Erik Ingerslev Larsens indlæg.

- Er der tale om et driftsunderskud eller er det følgevirkninger fra golfklubbens etablering? spurgte han borgmesteren.

- Det er et driftsunderskud som følge af, at golfklubbens medlemstal på et tidspunkt stagnerede med 170 medlemmer, konstaterede Ole Lykkegaard Andersen.

Han henviste til, at medlemstallet efter den »magre periode« sidste vinter og i foråret er vokset til 220, og at det på golfklubbens nylige generalforsamling blev vedtaget at sætte kontingenterne op i 1996 samt at opkræve et ekstraordinært kontingent for 1995 på 1.000 kr. af de nuværende medlemmer.

Men som formanden,

Erik Sørensen, har forklaret til Stiftstidende, kan kontingentstigningerne ikke gøre det alene: Det kommunegaranterede lån er en forudsætning for, at klubben kan få afviklet sit 1995-underskud på 245.000 kr. og sikret en stabil økonomi fremover.

- Golfklubben kan jo ikke bare kræve kontingenter op uden at vurdere betydningen for medlemstallet på længere sigt, og jeg kan sige, at for økonomiudvalget har det været væsentligt, at klubben selv har gjort en indsats for at løse problemerne. Jeg har svært ved at se, at denne sag kunne danne præcedens, fastslog Ole Lykkegaard Andersen.

Erik Ingerslev Larsen så ikke ud til at være overbevist, men der var ingen særstandpunkter hæftet på byrådets godkendelse.

I forvejen garanterer Aabybro Kommune for et lån på en million kr. mod sikkerhed i et ejerpantebrev på beløbet, og det var en betingelse for denne garanti, at golfklubben ikke kan stifte ny gæld uden byrådets samtykke.

# Vedtog lønkroner og krav til PPR

*S ville høre samarbejdspartnerne først - partiet tvivler på effekten uden tilsagn fra andre kommuner*

Af Stephen Demény

AABYBRO: Kulturudvalgets krav om strammere planlægning som en forudsætning for fortsat medlemskab af den fælles-kommunale Pædagogisk Psykologisk Rådgivning (PPR) fik byrådets fulde opbakning.

Men i salen herskede der nogen uenighed om, hvorvidt Aabybro Kommunes krav vil have effekt uden tilsagn fra de øvrige kommuner i samarbejdet, og om det derfor var en klogere disposition at udskyde beslutningen om højere pædagoglønninger i forsøget på at få besat de to ledige stillinger.

De to punkter blev behandlet hver for sig - og så alligevel ikke, idet den socialdemokratiske gruppe i

modsatning til byråds-kollegerne fandt det logisk at kæde dem sammen.

Som gruppeformand Carl Laursen forklarede, fandt S, at et ja til at omklassificere de tre af fire stillinger, således at alle får konsulentstatus, lægger op til en udvidelse af PPR-samarbejdet, mens byrådet fortsat debatterer, om det overhovedet kan betale sig for Aabybro Kommune at blive.

At mandskabsmangelen har resulteret i, at nu 96 børn fra Aabybro, Pandrup, Brovst og Fjerritslev kommuner står på venteliste til tale-hørepædagog, er ikke argument nok til at forcere denne beslutning, fastslog han og opfordrede byrådet til først at få en tilbagemelding fra de andre kommuner angående

kulturudvalgets krav til samarbejdet.

- Ventelisten er stor, men den er ikke *ny*, og derfor undrer jeg mig over, at den dukker op nu. Den burde kulturudvalget have taget op for lang tid siden. Nu taler vi om at give mere i løn i den tro, at der så kommer folk til, og vi får løst problemet. Det kan jeg godt stille mig tvivlende overfor, sagde Carl Laursen.

## Børnenes tarv

Den holdning fandt kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V) ret så uforståelig.

- Jeg undrer mig over, at du med din humanistiske baggrund kan sige sådan, når det drejer sig om børnenes tarv, og vi har en

mulig løsning, sagde hun og understregede, at de ledige stillinger har været slået op flere gange uden resultat.

- Vi har et problem med at fastholde medarbejderne og at tiltrække nye, og det kan vi ikke på grund af lønnen.

Socialudvalgsformand Ole Hermansen (V) tilsluttede sig partifællen, idet han tilføjede, at Aabybro Kommune er gået ind i samarbejdet for at få en effektiv indsats, og denne indsats ville Carl Laursen nu »trykke ned, mens vi diskuterer«.

- Vi har en fælleskommunal ordning, der ikke fungerer, så lad os få en hurtig tilbagemelding fra de andre kommuner. Der ville ikke ske noget ved, at vi venter en måned. Det er

der altså ingen, der dør af, svarede Carl Laursen.

Her fandt borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) det på sin plads at oplyse, at som vedtægterne er udformet, ville der reelt gå ca. to år før Aabybro Kommune var ude af samarbejdet.

## Ville ikke koble

- Og i den tid har vi altså nogle børn med nogle behov, der skal udfyldes, konstaterede han.

Heller ikke SF's Erik Ingerslev Larsen og Landsbylistens Erik Nielsen var med på at koble de to punkter sammen.

De bakkede op om at lægge ekstra på lønningerne, og så ellers arbejde på at få opstillet et sæt kriterier efter kulturud-

valgets forlæg.

- Hvis de andre kommuner siger nej, har vi dog gjort noget for, at PPR i to år kan køre på forsvarlig vis, sagde Erik Ingerslev Larsen, mens Erik Nielsen slog fast, at lønhoppet ikke er udtryk for en udvidelse af samarbejdet, men en forhøjelse af aktivitetsniveauet.

- PPR kører jo ad Pomern til, og nu kommer I med en indstilling om at afsætte flere penge til lønninger. Tror I så det kører bedre? spurgte Knud Winther (S).

## »Utilstrækkeligt«

Det var således et enigt byråd, der godkendte kulturudvalgets indstilling om at, »samarbejdsftalen fastholdes under forud-

sætning af, at der strative ledelse, i og indholdet af funktionen sam serviceniveau, fo angår den enke mune, fastlægges

Men hvad lønst angik indtog Soc kraterne det s punkt, at fors »utilstrækkeligt venteliste-problem

ken. Vi ønsker at a hurtig tilbage me kommunerne, or tiltræde minimu ne fra Aabybro

ne.« K Aabybro K andel af den årlig udgift til lønning omklassificering net til 34. 593 kr ster kommunen : 1,1 millioner kr.

# vedtog lønkroner og krav til PPR

*De høre samarbejdspartnerne først - partiet tvivler på effekten uden tilsagn fra andre kommuner*

en Demény

AABYBRO: Kulturudvalget om strammebælgning som en løsning for fortsat eksistens af den fælleskommunale Pædagogisk Rådgivningscenter (PR) fik byrådets tilslutning. I mødesalen herskede der en uenighed om, om Aabybro Kommune vil have effekt af tilsagn fra de øvrige kommuner i samarbejdet, og derfor var en afstemning om beslutningen om at indgå samarbejdet på at få besat de ledige stillinger.

De punkter blev behandlet for sig - og så blev det ikke, idet den sociale og økonomiske gruppe i

modsigelse til byrådsmedlemmerne fandt det logisk at kæde dem sammen.

Som gruppeformand Carl Laursen forklarede, fandt S, at et ja til at omklassificere de tre af fire stillinger, således at alle får konsulentstatus, lægger op til en udvidelse af PPR-samarbejdet, mens byrådet fortsat debatterer, om det overhovedet kan betale sig for Aabybro Kommune at blive.

At mandskabsmangelen har resulteret i, at nu 96 børn fra Aabybro, Pandrup, Brovst og Fjerritslev kommuner står på venteliste til tale-høre-pædagog, er ikke argument nok til at forcere denne beslutning, fastslog han og opfordrede byrådet til først at få en tilbagemelding fra de andre kommuner angående

kulturudvalgets krav til samarbejdet.

- Ventelisten er stor, men den er ikke ny, og derfor undrer jeg mig over, at den dukker op nu. Den burde kulturudvalget have taget op for lang tid siden. Nu taler vi om at give mere i løn i den tro, at der så kommer folk til, og vi får løst problemet. Det kan jeg godt stille mig tvivlende overfor, sagde Carl Laursen.

## Børnenes tarv

Den holdning fandt kulturudvalgsformand Dorthe Pedersen (V) ret så uforståelig.

- Jeg undrer mig over, at du med din humanistiske baggrund kan sige sådan, når det drejer sig om børnenes tarv, og vi har en

mulig løsning, sagde hun og understregede, at de ledige stillinger har været slået op flere gange uden resultat.

- Vi har et problem med at fastholde medarbejderne og at tiltrække nye, og det kan vi ikke på grund af lønnen.

Socialudvalgsformand Ole Hermansen (V) tilsluttede sig partifællen, idet han tilføjede, at Aabybro Kommune er gået ind i samarbejdet for at få en effektiv indsats, og denne indsats ville Carl Laursen nu »trykke ned, mens vi diskuterer«.

- Vi har en fælleskommunal ordning, der ikke fungerer, så lad os få en hurtig tilbagemelding fra de andre kommuner. Der ville ikke ske noget ved, at vi venter en måned. Det er

der altså ingen, der dør af, svarede Carl Laursen.

Her fandt borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) det på sin plads at oplyse, at som vedtægterne er udformet, ville der reelt gå ca. to år før Aabybro Kommune var ude af samarbejdet.

## Ville ikke koble

- Og i den tid har vi altså nogle børn med nogle behov, der skal udfyldes, konstaterede han.

Heller ikke SF's Erik Ingerslev Larsen og Landsbylistens Erik Nielsen var med på at koble de to punkter sammen.

De bakkede op om at lægge ekstra på lønningerne, og så ellers arbejde på at få opstillet et sæt kriterier efter kulturud-

valgets forlæg.

- Hvis de andre kommuner siger nej, har vi dog gjort noget for, at PPR i to år kan køre på forsvarlig vis, sagde Erik Ingerslev Larsen, mens Erik Nielsen slog fast, at lønhoppet ikke er udtryk for en udvidelse af samarbejdet, men en forhøjelse af aktivitetsniveauet.

- PPR kører jo ad Pommeren til, og nu kommer I med en indstilling om at afsætte flere penge til lønninger. Tror I så det kører bedre? spurgte Knud Winther (S).

## »Utilstrækkeligt«

Det var således et enigt byråd, der godkendte kulturudvalgets indstilling om at, »samarbejdsftalen fastholdes under forud-

sætning af, at den administrative ledelse, indsatsen og indholdet af PPR-funktionen samt PPR's serviceniveau, for så vidt angår den enkelte kommune, fastlægges lokalt.«

Men hvad lønstigningen angik indtog Socialdemokraterne det særstandpunkt, at forslaget er »utilstrækkeligt til at løse ventelisteproblematikken«.

Vi ønsker at afvente en hurtig tilbagemelding fra kommunerne, om de kan tiltræde minimumskravene fra Aabybro Kommune.«

Aabybro Kommunes andel af den årlige ekstraudgift til lønninger ved omklassificering er beregnet til 34.593 kr. PPR koster kommunen i alt knap 1,1 millioner kr. i 1996.



Aabybro Golfklub er løbet ind i voldsomme økonomiske problemer siden indvielsen i 1994.

Arkivfoto: Henrik Bo



# Golfklub fik sin lånegaranti

ARS

30/11-95

*SF betænkelig ved konsekvenserne*

AABYBRO: Med økonomiudvalgets anbefaling in mente var det ikke nogen overraskelse, at byrådet godkendte Aabybro Golfklubs ansøgning om kommunegaranti for et lån på 250.000 kr. Men det skete ikke uden advarende ord fra SF's Erik Ingerslev Larsen.

Erik Ingerslev Larsen påpegede, at lånet skal hjælpe Aabybro Golfklub klubben over et driftsunderskud, og udtrykte sin betænkelighed ved at yde kommunegaranti på denne baggrund.

- Jeg kan godt se, at golfklubben er i vanskeligheder og mangler penge til driften. Jeg kan se i avisen, at det ikke hænger sammen. Men denne kommunegaranti kan vi ikke forsvare overfor de andre foreninger. Jeg tror, at mange andre foreninger nu vil gå til kommunen og bede om lånegaranti til aktiviteter, sagde han.

Borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) sammenlignede golfklubbens vilkår med det øvrige foreningslivs.

- Normalt betaler vi

renter og afdrag 100 procent efter reglerne for lokalestøtte. Her er der tale om en golfklub, der selv betaler, og det er spørgsmålet, om vi vil hjælpe dem igennem en vanskelig periode, sagde han.

Landsbylistens Erik Nielsen fulgte op på Erik Ingerslev Larsens indlæg.

- Er der tale om et driftsunderskud eller er det følgevirkninger fra golfklubbens etablering? spurgte han borgmesteren.

- Det er et driftsunderskud som følge af, at golfklubbens medlemstal på et tidspunkt stagnerede med 170 medlemmer, konstaterede Ole Lykkegaard Andersen.

Han henviste til, at medlemstallet efter den »magre periode« sidste vinter og i foråret er vokset til 220, og at det på golfklubbens nylige generalforsamling blev vedtaget at sætte kontingenterne op i 1996 samt at opkræve et ekstraordinært kontingent for 1995 på 1.000 kr. af de nuværende medlemmer.

Men som formanden,

Erik Sørensen, har forklaret til Stiftstidende, kan kontingentstigningerne ikke gøre det alene: Det kommunegaranterede lån er en forudsætning for, at klubben kan få afviklet sit 1995-underskud på 245.000 kr. og sikret en stabil økonomi fremover.

- Golfklubben kan jo ikke bare kræve kontingenter op uden at vurdere betydningen for medlemstallet på længere sigt, og jeg kan sige, at for økonomiudvalget har det været væsentligt, at klubben selv har gjort en indsats for at løse problemerne. Jeg har svært ved at se, at denne sag kunne danne præcedens, fastslog Ole Lykkegaard Andersen.

Erik Ingerslev Larsen så ikke ud til at være overbevist, men der var ingen særstandpunkter hæftet på byrådets godkendelse.

I forvejen garanterer Aabybro Kommune for et lån på en million kr. mod sikkerhed i et ejerpantebrev på beløbet, og det var en betingelse for denne garanti, at golfklubben ikke kan stifte ny gæld uden byrådets samtykke.



Kun ganske få landmænd i Aabybro kommune har ikke styr på deres dyrs efterladenskaber.

Arkivfoto

# Skarp kritik af tilsyn tilbagevist

AAS  
22/12-95

*SF fik redegørelse for landmænds gylle af borgmester*

Af Stephen Demény

AABYBRO: Det blev en miljødebat på tomandshånd, da borgmester Ole Lykkegaard Andersen (V) efterkom SF'eren Erik Ingerslev Larsens skriftlige anmodning om at give byrådet en nærmere redegørelse for Aabybro Kommunes miljøtilsyn.

Erik Ingerslev Larsens brev var en reaktion på den skarpe kritik i Miljøstyrelsens årsoversigt, der blev udsendt i sidste måned - en kritik, han finder højst pinlig.

- Det er ikke særligt flatterende, som Aabybro Kommune er omtalt i Miljøstyrelsens rapport, og derfor har jeg bedt dig om at redegøre for, hvad vi kan gøre for at forbedre vores image. Det går ikke an, at vi på en lang række områder ligger under, hvad der er almindeligt i Danmark, sagde Erik Ingerslev Larsen til borgmesteren.

- I Miljøstyrelsens rapport er Aabybro Kommunes tilsynsindsats opgjort til 0,48 årsværk, hvor gennemsnittet for de nordjyske kommuner er 0,8 og amtet anbefaler 0,85 årsværk.

Det er klart, at man ønsker en tilkendegivelse fra de kommuner, der ikke lever op til Miljøstyrelsens krav, og byrådet må derfor drøfte, hvad der skal ske på området.

Erik Ingerslev Larsen gik i rette med det svar på Miljøstyrelsens kritik, borgmesteren gav i Stiftstidende 29. november: At den baserer sig på indsatsen i et tilfældigt år - 1994 - fokuserer på een af en række funktioner på området, og at Aabybro Kommune netop i 1994 var uden miljømedarbejder i to måneder, da stillingen skulle genbesættes.

- Miljøstyrelsens opgørelse er baseret på indsatsen i 1992, 1993 og 1994. Det er væsentligt, at vi får med, at det ikke er fordi, at vi ansatte en ny miljømedarbejder, at vi får kritik. Opgørelsen dækker en treårig periode, og det hedder også, at vi fik flere penge ind på miljøtilsyn, end vi brugte på det, understregede Erik Ingerslev Larsen.

## Bedre tilsyn

- Det er rigtigt, at rapporten omhandler antallet

af tilsyn i '92, '93, og '94. Det, man kan se af tallene, er, at vi i 1992 havde en besøgshyppighed på den forkerte side af de seks år - d.v.s., at der med denne indsats ville gå mere end seks år mellem besøgene på en virksomhed. Men i 1993 lå besøgshyppigheden på mellem tre og seks år, og jeg har gravet i sagen og fundet ud af, at vi i årene 1988-1991 har ligget flot over gennemsnittet, replicerede Ole Lykkegaard Andersen.

- I 1994 er reglerne ændret, så vi nu skal opkræve brugerbetaling for miljøtilsynet. Vi opkræver 160.000 kr., og det er i '94, at vi har brugt mindre på tilsyn, end vi har opkrævet.

- Dels var der et ansættelsesforløb for stillingen som miljømedarbejder, dels brugte vores nye miljømedarbejder megen tid på planlægning og vejledning, hvilket jeg finder helt i orden.

Borgmesteren føjede til, at Aabybro Kommune åbenbart har indberettet for få timers tilsynsindsats til Miljøstyrelsen.

- Miljøstyrelsen siger, at tilsyn defineres på en

den måde, end vi har gjort det hidtil: Den tid, det tager at planlægge et tilsyn, samt den tid, der bruges på vejledning i forbindelse med det, kan lægges til. Hvis vi gør det, kommer vi faktisk op på 0,7-0,8 årsværk til tilsyn i 1994, konstaterede han og fastslog, at indsatsen i 1995 er langt over mindstekravene, ligesom den vil være det i 1996.

## Kraftig stigning

- Antallet af tilsynsbesøg er steget meget kraftigt i 1995: Der er udført 162. Kun tre landbrug har endnu ikke dokumenteret, at deres miljøforhold er i orden, og det er et meget flot tal.

Erik Ingerslev Larsen fik medhold i, at Aabybro Kommune i 1994 kunne have informeret miljøstyrelsen om de særlige forhold og således være kommet kritikken i forkøbet.

SF'eren udtrykte sin tilfredshed med forbedringen af tilsynet i 1995.

- Og i 1996 vil jeg følge aktiviteterne på området nøje. Vi skulle gerne ligge i den bedre halvdel, understregede han.

# SF: For slap rygepolitik

AAS

23/12-95

*Efterlyser klare retningslinier imod passiv rygning*

**Af Stephen Demény**

AABYBRO: Også Aabybro Kommune har fået en rygepolitik som konsekvens af loven om røgfri miljøer i offentlige lokaler, transportmidler og lignende. På anbefaling af hovedsamarbejdsudvalget har byrådet har godkendt et oplæg, som dog fik tvivlende ord med på vejen af SF's Erik Ingerslev Larsen.

Han slog ned på et af punkterne, hvori det hedder, at tobaksrygning »er tilladt i kontorlandskaber, kantiner og andre fælleslokaler. Det skal dog tilstræbes, at lokalerne indrettes, så der er afsnit for rygere og ikke-rygere og /eller, at der i øvrigt træf-

fes foranstaltninger, der sikrer, at ingen af de andre ansatte ufrivilligt generes af tobaksrygningen.«

- »Tilstræbes« er for svagt. Vi må have nogle klare retningslinier, så dem, der ikke ønsker at være i lokale med rygere også har mulighed for det. Men jeg går ud fra, at det hér er, hvad samarbejdsudvalget kunne komme frem til, sagde han.

Borgmesteren henviste bl.a. til de praktiske problemer ved en sådan opdeling.

- Det er klart, at det er en målsætning, at ingen mod sin vilje skal udsættes for passiv rygning. Men det er utroligt svært at blive helt enige om dette emne, og der er da også

en række punkter i oplægget, som skal konkretiseres, sagde Ole Lykkegaard Andersen (V).

- Jeg vil dog vove den påstand, at der henad vejen vil ske en holdningssændring, der tilgodeser dem, der ikke ryger.

I retningslinierne hedder det i øvrigt, at tobaksrygning er tilladt på kommunale arbejdspladser/kontorer, der er arbejdssted for mere end een ansat, såfremt der træffes foranstaltninger, der sikrer, at ingen ansatte ufrivilligt generes.

Rygning er ikke tilladt under møder, i lokaler, hvor der befinder sig børn og unge, i kommunale tjenestebiler og på toiletter.